

Cannabis será legal en MD

El Gobernador de Maryland Wes Moore, firmó la Ley del Cannabis y su venta legal desde el 1 de julio.

WASHINGTON HISPANIC / AP

La Ley de Reforma del Cannabis prioriza la equidad en la concesión de licencias de cannabis y destina decenas de millones de dólares a las comunidades más perjudicadas por la guerra contra las drogas.

El Gobernador Wes Moore firmó la Ley de Reforma del Cannabis, acercando a Maryland un paso más a las ventas legales de cannabis para uso adulto a partir del 1 de julio.

La ley establece la nueva Administración de Cannabis de Maryland (MCA) para regular el cultivo y la venta de cannabis para adultos mayores de 21 años, transfiere al personal de la comisión de cannabis medicinal a la nueva agencia reguladora, prioriza la equidad en la concesión de licencias de cannabis y destina el 35% de los ingresos fiscales del cannabis a las comunidades del estado más perjudicadas por la guerra contra las drogas.

“En noviembre, los habitantes de Maryland votaron abrumadoramente a favor de legalizar el cannabis y la Asamblea General respondió desarrollando un marco regulador que brinda a los adultos acceso a un cannabis seguro, probado y legal a partir del 1 de julio, al tiempo que genera ingresos y oportunidades económicas para aquellas comunidades de Maryland más perjudicadas por la criminalización del cannabis”, dijo el Director Interino de la MCA, Will Tilburg.

|| Pág. 4A



A partir del 1ro de julio próximo, la marihuana será legal en el estado de Maryland.

FOTO: ANDRE PENNER / AP

Juez anula la ley que financia tratamiento trans con Medicaid.

|| Pág. 2A

Espectáculos de fuegos artificiales en Kensington y Germantown.

|| Pág. 6A

MCPS se une a demanda federal contra gigantes de las redes sociales.

|| Pág. 10A

Perú: capturan a Betssy Chávez presunta coautora del golpe de estado.

|| Pág. 12A

Lo certifica OceanGate

Mueren los 5 tripulantes del submarino Titán

WASHINGTON
HISPANIC / AP

La empresa OceanGate Expeditions, propietaria del sumergible Titán, confirmó que no hay sobrevivientes.

Como respuesta, la Guardia Costera de Estados Unidos continuará con las investigaciones del resto de parte de la nave. Los escombros encontrados hoy, jueves 22 de junio, son del “marco de aterrizaje y la cubierta trasera”.

El domingo 18 de junio, Paul-Henri Nargeolet, Stockton Rush, Hamish Harding y Shahzada y Sulaiman Dawood se su-



Personas que murieron atrapadas en submarino Titán.

FOTO: INTERNET

mergieron en las profundidades del Atlántico. Una hora y 45 minutos después de haberse enrutado hacia el óxido del Titanic, se

le perdió el rastro.

La búsqueda de la Guardia Costera de Estados Unidos y Canadá, mediante aviones C-130,

sonoboyas y barcos fue insuficiente. El apoyo francés con el robot Atalante también fue un intento frustrado.

El gobierno de DeSantis sufre revés

Juez anula la ley que financia tratamiento trans con Medicaid

MIAMI/
WASHINGTON HISPANIC

Un juez federal anuló el miércoles las normas estatales de Florida impulsadas por su gobernador, Ron DeSantis, que restringen la cobertura de Medicaid para tratamientos de disforia de género y que podrían afectar a miles de personas trans.

“La identidad de género es real” y el estado lo ha admitido, escribió el juez federal de distrito Robert Hinkle en un fallo de 54 páginas.

La norma del código de salud de Florida y una nueva ley estatal infringían las leyes federales sobre Medicaid, igualdad de protección y prohibición de discriminación por sexo de la Ley de Cuidado de Salud Asequible, agregó.

Son “inválidas en la medida en que prohíben categóricamente el pago de Medicaid para los bloqueadores de la pubertad y las hormonas sexuales para el tratamiento de la disforia de género”, escribió Hinkle.

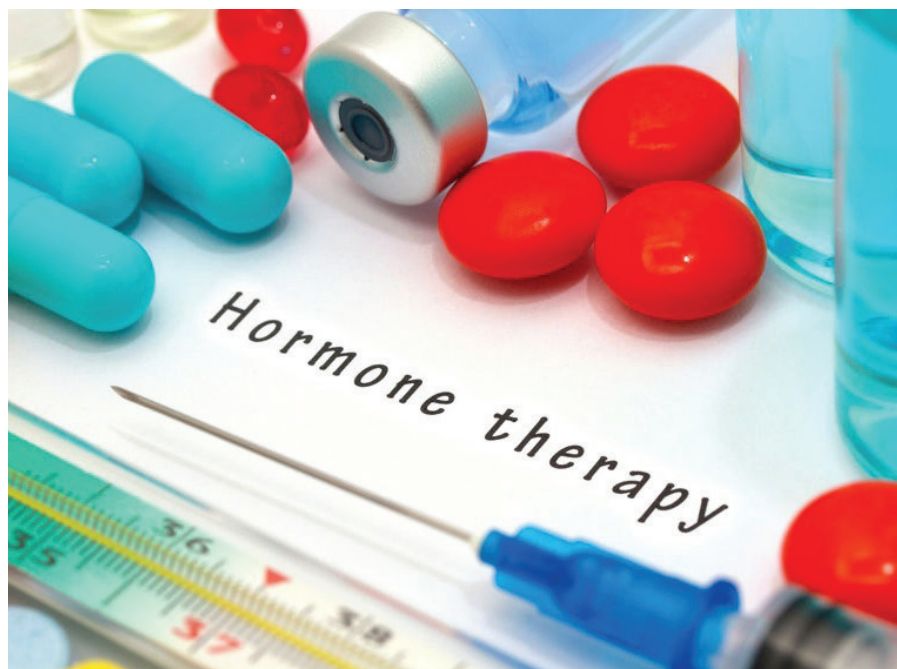
Según el magistrado, Florida había elegido bloquear el pago de algunos tratamientos “por motivos políticos”, utilizando

un proceso sesgado y no científico, y que “alejar a la gente de su identidad trans no es un interés legítimo del estado”.

La oficina de DeSantis no respondió de inmediato a un correo electrónico pidiendo comentarios.

El duro lenguaje de Hinkle recordó a su fallo de hace dos semanas acerca de una ley que prohíbe que los menores trans reciban bloqueadores de la pubertad. El juez, que fue nombrado por el expresidente de demócrata Bill Clinton, emitió una orden judicial preliminar para que tres niños pudiesen seguir recibiendo tratamiento.

El gobierno de DeSantis



Los grupos de derechos estiman que alrededor de 9.000 personas trans en Florida utilizan Medicaid para financiar sus tratamientos.

FOTO: CORTESÍA

y la Asamblea Legislativa estatal, controlada por los republicanos, habían prohibido los tratamientos de reafirmación de género para menores y una ley firmada por el gobernador en mayo dificultó, o imposibilitó, que muchos adultos trans recibieran

tratamiento.

El último fallo responde a una demanda presentada el año pasado en nombre de dos adultos y dos menores, pero los grupos de derechos estiman que alrededor de 9.000 personas trans en Florida utilizan Medicaid para financiar sus tratamientos.

Hinkle también abordó la cuestión de si los tratamientos de reafirmación de género son necesarios desde el punto de vista médico y señaló que las

personas trans presentan tasas más elevadas de ansiedad, depresión y suicidio que la población general.

La atención médica a los menores trans está cada vez más perseguida: Florida es uno de los 19 estados que han promulgado leyes que restringen o prohíben los tratamientos, que están disponibles en el país desde hace más de una década y cuenta con el respaldo de las principales asociaciones médicas.

MONICA TRAVEL



LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia



ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2022 AMERICA

valdemartravel.com



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879
MONTEVIDEO	\$843
SANTIAGO	\$619
ASUNCION	\$795

Honduras	390	Guadalajara	395
Managua	395	Veracruz	329
San Jose	420	Leon	395
Caracas	879	Los Angeles	197
Panama	380	Miami	138
Madrid	520	Monterrey	395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shopfy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

En el condado de Montgomery

Compran apartamentos de 345 unidades en Aspen Hill

JOHNNY A YATACO / WASHINGTON HISPANIC

El condado de Montgomery utilizó su derecho legal de primera opción para allanar el camino para que la organización sin fines de lucro Enterprise Community Development compre un complejo de apartamentos de 345 unidades en Aspen Hill por \$67 millones.

Al usar su derecho de primera opción para comprar los Apartamentos Westchester West, el condado tenía 30 días para encontrar una organización sin fines de lucro dispuesta a comprar la propiedad antes de que un promotor inmobiliario pudiera hacer una oferta por ella.

Como parte de los

términos con el condado, Enterprise acordó no aumentar los alquileres en más del 3% anual en las unidades de viviendas asequibles durante los próximos cinco años. Según el ejecutivo del condado, Marc Elrich, un promotor privado podría haber aumentado las tarifas más allá de eso.

El condado solo tiene pautas voluntarias de alquiler que sugiere a los propietarios.

“La mayoría de los propietarios cumplen con las pautas voluntarias, pero no todos”, dijo Elrich. Enterprise también acordó no desalojar a los inquilinos actuales a menos que sean culpables de una violación del contrato de arrendamiento.

Esto evita la posibilidad de que un nuevo propietario llegue y desaloje a los residentes para luego cobrar alquileres más

altos, dijo Elrich.

Según la concejal Natali Fani-Gonzalez, una de las primeras llamadas telefónicas que recibió después de su juramentación fue de Action in Montgomery, solicitando una reunión sobre los próximos aumentos de alquiler en los Apartamentos Westchester West.

Juntos, organizaron una reunión “completamente en español” para discutir el problema, lo que finalmente condujo a la compra de Enterprise.

“Cuando las mujeres inmigrantes se organizan, ganan”, dijo Fani-Gonzalez. La compra de estos apartamentos por parte de Enterprise muestra que “el condado de Montgomery no te limitará” incluso si no hablas inglés y sin importar tu estatus migratorio, dijo.

La vivienda asequible



Esto evita la posibilidad de que un nuevo propietario llegue y desaloje a los residentes

IMAGEN: CORTESÍA

“es una prioridad principal de nuestra administración”, dijo Elrich durante su conferencia de prensa semanal, y agregó que está a favor de la estabilización de los alquileres. Según Elrich, hay 50,000 hogares en el condado con ingresos anuales

de menos de \$50,000.

Esos hogares están gastando entre el 50 y el 60% de sus ingresos en alquiler.

El condado no solo necesita agregar más unidades asequibles, sino que también necesita mantener las unidades

asequibles que tiene actualmente.

Elrich dijo que tiene menos de la mitad de las unidades asequibles que tenía en 2000. “Hay trabajo por hacer, pero más o menos conocemos el camino en el que estamos”, concluyó Elrich.

EL SERVICIO LIFELINE EN EL DISTRITO DE COLUMBIA ES PROVISTO POR VERIZON WASHINGTON, DC INC. Y VERIZON ONLINE LLC

Lifeline es un programa de asistencia del gobierno respaldado por la Comisión de Servicios Públicos del Distrito de Columbia y la Comisión Federal de Comunicaciones.

VERIZON OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS LIFELINE COMO PROVEEDOR DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES ELEGIBLE:

- Línea de voz de marcación por tono y uso local ilimitado — \$1 - \$3 al mes (después de descuentos federales y estatales)
- Banda ancha (internet) — descuento mensual de \$9.25 en cualquier plan de Fios

Solo los consumidores elegibles se pueden inscribir en los programas.

- Puedes calificar para recibir el servicio Lifeline si puedes demostrar que participas en ciertos programas de asistencia del gobierno o que tu ingreso anual está en o por debajo del 135% de la Guía de Pobreza Federal. Si calificas según tus ingresos, se te pedirá que proporciones una declaración de ingresos. Para ver la lista de programas de asistencia del gobierno que participan o la guía de ingresos, por favor consulta el formulario de solicitud de tu estado en este sitio web.
- Además, el programa Lifeline está limitado a un descuento por hogar, ya sea una línea fija, móvil o banda ancha (internet). Es necesario que certifiques y aceptes que ningún otro miembro de tu hogar recibe un servicio Lifeline de Verizon o de algún otro proveedor.
- El servicio Lifeline no es un beneficio transferible.
- Los consumidores que intencionalmente den falso testimonio para obtener el beneficio pueden ser castigados con una multa o encarcelamiento, o pueden ser vetados del programa.
- Debes cumplir con ciertos requisitos de elegibilidad para calificar para el servicio Lifeline. Puedes obtener una solicitud para el servicio Lifeline de Verizon en este sitio web, www.verizon.com/lifeline, o puedes recibir una solicitud por correo postal llamando al 1.800.VERIZON (1.800.837.4966).

Para recibir más información, también puedes comunicarte con la Compañía Administradora del Servicio Universal (USAC, por sus siglas en inglés), la cual administra Lifeline para la FCC, llamando al (1.800.234.9473) o entrando a su sitio web en

www.LifelineSupport.org

TODAS LAS TARIFAS, TÉRMINOS Y CONDICIONES INCLUIDOS EN ESTE AVISO ESTÁN SUJETOS A CAMBIO. PARA INFORMACIÓN Y TARIFAS ACTUALES DEL SERVICIO LIFELINE DE VERIZON, VISITA WWW.VERIZON.COM/TARIFFS. CONSULTA EL ENLACE “INFORMACIÓN DE LIFELINE DE VERIZON” PARA PRECIOS ESPECÍFICOS POR ESTADO.

Su venta legal es para uso en adultos

Cannabis sera legal en MD desde el 1 de Julio

WASHINGTON HISPANIC / AP

La Ley de Reforma del Cannabis prioriza la equidad en la concesión de licencias de cannabis y destina decenas de millones de dólares a las comunidades más perjudicadas por la guerra contra las drogas.

El Gobernador Wes Moore firmó la Ley de Reforma del Cannabis, acercando a Maryland un paso más a las ventas legales de cannabis para uso adulto a partir del 1 de julio.

La ley establece la nueva Administración de Cannabis de Maryland (MCA) para regular el cultivo y la venta de cannabis para adultos mayores de 21 años, transfiere al personal de la comisión de cannabis medicinal a la



En noviembre, los habitantes de Maryland votaron abrumadoramente a favor de legalizar el cannabis y la Asamblea General respondió desarrollando un marco regulador que brinda a los adultos acceso a un cannabis seguro

FOTO: CORTESÍA

tencia para Empresas de Cannabis para brindar asistencia en solicitudes y otorgar subvenciones y préstamos a pequeñas empresas, empresas de propiedad de minorías y empresas de propiedad de mujeres para construir u operar un negocio de cannabis.

- Establecer un programa de reserva de pérdidas en préstamos en el que el Estado garantizará préstamos bancarios elegibles para licenciatarios de equidad social por hasta \$500,000 para dispensarios y hasta \$1 millón para cultivadores.
- Distribuir el 35% de los ingresos fiscales del cannabis directamente a las comunidades del estado más afectadas por la criminalización del cannabis.
- Establecer un impuesto de ventas y uso del 9% para el cannabis, la tasa más baja en la nación; y

nueva agencia reguladora, prioriza la equidad en la concesión de licencias de cannabis y destina el 35% de los ingresos fiscales del cannabis a las comunidades del estado más perjudicadas por la guerra contra las drogas.

“En noviembre, los habitantes de Maryland votaron abrumadoramente a favor de legalizar el cannabis y la Asamblea General respondió desarrollando un marco regulador que brinda a los adultos acceso a un cannabis seguro, probado y legal a partir del 1 de julio, al tiempo que genera ingresos y oportunidades económicas para aquellas comunidades de Maryland más perjudicadas por la criminalización del cannabis”, dijo el Director Interino de la MCA, Will Tilburg.

“Estamos trabajando rápidamente para implementar la legislación y convertir a Maryland en un modelo de equidad y seguridad en la regulación del cannabis”.

Con el objetivo de aprender de los desafíos de diversidad y equidad enfrentados en otros mercados legales de cannabis y en la implementación del programa médico del estado, la legislación establece una ronda inicial de concesión de licencias exclusivamente para solicitantes de equidad

social y proporciona asistencia técnica para la presentación de solicitudes, servicios de apoyo empresarial y acceso a capital para los solicitantes de equidad social.

Otras disposiciones importantes del proyecto de ley incluyen:

- Establecimiento de una Oficina Independiente de Equidad Social, que brindará apoyo y asistencia a las empresas de equidad social y realizará recomendaciones sobre diversidad y equidad a la MCA.
- Autorización para que la MCA otorgue hasta casi 600 licencias adicionales en tres rondas de concesión de licencias para cultivar, procesar, dispensar y entregar cannabis.
- Establecimiento de nuevas licencias de microcultivadores, procesadores con costos iniciales más bajos disponibles exclusivamente para solicitantes de equidad social.
- Introducción de un marco de “Espacio de Incubación” que tiene como objetivo reducir las barreras para las pequeñas empresas que desean ingresar a la industria al permitir que el estado ayude en la adquisición, renovación y propiedad de instalaciones donde las microempresas pueden operar.
- Destinar \$80 millones al Fondo de Asis-

¡Visite el DMV-S MÁS GRANDE supertienda de gabinetes!

ANNA WHITE

ANNA GRAY

8'x10' COCINA – \$2,500

8'x10' COCINA – \$2,533

8'x10' – \$2,813

8'x10' – \$3,013

8'x10' – \$1,371

GALAXY HORIZON

No vuelvas a esperar por tus armarios.

VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

RILEY

¡Todas las líneas de gabinetes de cocina que se enumeran a continuación están ENSAMBLADAS y listas para llevarse a casa hoy!

Kitchen Kompact Chadwood • Kitchen Kompact DWWhite
Legacy Plymouth Espresso Maple • Legacy Camden Cabernet • Fabuwood Metro Mist
Fabuwood Metro Frost • Sunnywood Sanibel • Fabuwood Hallmark Frost
Fabuwood Galaxy Horizon • Sunnywood Grand Haven • Sunnywood Shaker Hill
Sunnywood Grayson • Sunnywood Riley • Wolf Dartmouth Slab White

GLENWOOD

AGARRAR Y LLEVAR

Visítanos y sal con tus gabinetes de cocina en mano, ya ensamblados y listos para que los instales hoy.

DC METRO AREA

3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA

1006 Wilso Drive
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

En Montgomery anuncian celebración en julio

Fuegos artificiales en Kensington y Germantown

WASHINGTON HISPANIC/ AP

El condado de Montgomery volverá a presentar dos exhibiciones gratuitas de fuegos artificiales del Día de la Independencia, una el sábado 1 de julio y la otra el martes 4 de julio.

“Estamos encantados de traer de nuevo esta maravillosa tradición de fuegos artificiales y celebraciones este año,” dijo el Ejecutivo del Condado de Montgomery, Marc Elrich. “Es una forma maravillosa de unir a todos para celebrar tanto nuestra comunidad local como la independencia de nuestro

condado. Espero que tengan un 4 de julio seguro y feliz.”

Las celebraciones del Día de la Independencia se llevarán a cabo en los siguientes lugares:

- **Sábado 1 de julio, 6:00 p.m.:** Mid-County Sparkles en la Escuela Secundaria Albert Einstein, ubicada en 11135 Newport Mill Road, Kensington
- **Martes 4 de julio, 7:00 p.m.:** Germantown Glory en South Germantown Recreational Park, ubicado en 18041 Central Park Circle en Germantown (Boyds)

“Nuestras exhibiciones de fuegos artificiales del Día de la Independencia son eventos maravillosos y la oportunidad perfecta para disfrutar de la música,



Las celebraciones del día de la independencia se llevarán a cabo el 1 de julio en Kensington y el 4 de julio en Germantown

FOTO: CORTESÍA

ca, el aire libre y el tiempo con la familia y los amigos”, dijo la Directora del Departamento de Recreación del

Condado de Montgomery, Robin Riley. “Esperamos celebrar juntos una vez más este verano”.

Mid-County Sparkles comenzará a las 6:00 p.m. el sábado 1 de julio con conciertos de Ocho de Bastos y Earth Wind and Fire Tribute Band. El único estacionamiento disponible en el lugar será para personas con discapacidades. Se proporcionará estacionamiento gratuito y servicio de transporte a partir de las 5:30 p.m., desde el Centro Comercial Westfield Wheaton, ubicado en 11160 Veirs Mill Road. Los asistentes al evento que estacionen en Westfield Wheaton antes de las 5:30 p.m. puede estar sujeto a remolque por parte del dueño de la propiedad. Siga las señales direccionales para el estacionamiento del evento y como abordar

el transporte.

Germantown Glory comenzará el 4 de julio a las 7:00 p.m. con un concierto de Forever Tina, una banda tributo a la fallecida reina del rock and roll, Tina Turner. El estacionamiento en el lugar está disponible.

Los espectáculos de fuegos artificiales comenzarán aproximadamente a las 9:15 p.m. en ambas celebraciones. El horario de los fuegos artificiales puede cambiar debido a las condiciones climáticas. Sillas de jardín, mantas y hieleras son bienvenidas en ambos eventos. Habrá vendedores de comida en ambos lugares. No se permiten bebidas alcohólicas ni mascotas.

Las Bibliotecas Públicas del Condado de Montgomery

Animación, novela gráfica, y minihistorietas, gratuitas

WASHINGTON HISPANIC

Las sucursales de Wheaton y White Oak de las Bibliotecas Públicas del Condado de Montgomery (MCPL, por sus siglas en inglés) ofrecerán varios programas gratuitos de animación, novelas gráficas y mini cómics para personas de 10 y hasta más de 50 años en julio y agosto.

Los talleres de animación exploran la historia, la ciencia y las posibilidades creativas de la animación. Los participan-

tes crearán tres juguetes ópticos: un taumatopo, una tira de zoótropo y un flip-book.

Las clases de novela gráfica enseñan a los participantes a crear una página de novela gráfica utilizando todas las convenciones de la narración de novelas gráficas: narración, diálogo, diseño de personajes, diseños de página dinámicos y técnicas cinematográficas.

Los talleres de mini cómics enseñan a los participantes a escribir e ilustrar un breve relato ficticio, fáctico o una combinación de ambos que se convertirán en narraciones de seis a ocho páginas utilizando

una hoja de papel doblada.

La inscripción para todos los programas es limitada y obligatoria. Se proporcionarán materiales de arte que se utilizarán durante los programas.

Los programas serán facilitados por la dibujante, ilustradora y animadora Leila Cabib.

Los programas en la Biblioteca Wheaton son:

- **Animación (10-15 años).** Martes 25 de julio. 10:30 a.m. - 11:30 a.m. Inscribirse utilizando este enlace: <https://mcpl.libnet.info/event/8672777>

- **Animación (50 años y más).** Jueves 25 de julio, 1:00 p.m. - 2:00 p.m. Inscribirse utilizando este enlace: <https://mcpl.libnet.info/event/8672779>
- **Crear una Novela Gráfica (10-15 años).** 31 de julio al 4 de agosto (cinco sesiones). 10:30 a.m. - mediodía. Inscribirse utilizando este enlace: <https://mcpl.libnet.info/event/8672780>
- **Hacer un Mini Comic Book (10-15 años).** Martes 15 de agosto. 10:30 a.m. - 11:30 a.m. Inscribirse utilizando este enlace: <https://mcpl.libnet.info/event/8672824>
- **Hacer un Minilibro de Historietas (50 años y más).** Martes 15 de agosto. 1:00 p.m. - 2:00 p.m. Inscribirse utilizando este enlace: <https://mcpl.libnet.info/event/8672800>

El programa en la Biblio-



Los niños tendrán una variedad de libros para leer

FOTO: CORTESÍA

teca White Oaks:

- **Crear una Novela Gráfica (10-15 años).** Bilingüe (inglés/español). 7-11 de agosto (cinco sesiones). 10:30 a.m. - mediodía. Inscribirse utilizando este enlace: <https://mcpl.libnet.info/event/8656622>.

La Biblioteca White Oak está ubicada en 11701 New Hampshire Avenue en Silver Spring.

Los programas de la Biblioteca de Wheaton están financiados en parte por una subvención del Proyecto Cultural de Wheaton del Concejo de Artes y Humanidades del Condado de Montgomery. El programa de la Biblioteca White Oak está financiado en parte por una subvención para las artes en la educación del Concejo de Artes del Estado de Maryland.

“TOP-NOTCH PERFORMANCES”
— BROADWAY WORLD

“HIGHLY RECOMMENDED”
— THE ZEBRA

“SWEENEY IS BACK IN DC IN ALL OF HIS PIE-EATING, THROAT-SLITTING GLORY”
— MD THEATRE GUIDE

SWEENEY TODD
NOW THROUGH JULY 9

signature

SigTheatre.org | 703 820 9771
Photo of Nathaniel Stampely and Bryonha Marie by Christopher Mueller

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

Port & Bell
CABINETRY

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - \$2,500

AGARRAR Y LLEVAR

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Hace historia en Estados Unidos

Senado confirma el nombramiento de 1ra jueza federal musulmana



El abogado de la Unión Americana de Libertades Civiles, Nusrat Choudhury

FOTO: AP

WASHINGTON
HISPANIC / AP

Nusrat Chowdhury, una abogada de derechos civiles, ha sido confirmada por el Senado como la primera jueza federal musulmana en la historia de Estados Unidos.

Ella asumirá su nombramiento vitalicio en la corte federal de Brooklyn en Nueva York después de una votación de 50-49 el jueves por línea partidista.

La confirmación recibió elogios de la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU, por sus siglas en inglés), donde funge como di-

rectora legal de la organización en Illinois. Antes de ese cargo, se desempeñó de 2008 a 2020 en la oficina nacional de la ACLU, incluyendo siete años como subdirectora del Programa de Justicia Racial de la organización sin fines de lucro.

En un tuit, la ACLU la catalogó como una "abogada pionera en derechos civiles".

El líder de la mayoría del Senado, Chuck Schumer, demócrata por Nueva York y quien la recomendó, indicó que ella hace historia como la primera estadounidense bangladesí y la primera estadounidense musulmana en ser jueza federal.

"Nusrat Choudhury es un brillante ejemplo del Sueño Americano", dijo Schu-

mer en un comunicado. "Es hija de padres inmigrantes, egresada de las Facultades de Derecho de Columbia, Princeton y Yale, y ha dedicado su carrera a asegurarse de que todas las personas puedan hacer que su voz sea escuchada en los tribunales".

El senador Joe Manchin, demócrata por Virginia Occidental, votó en contra del nombramiento y dijo en un comunicado que algunas declaraciones anteriores de Nusrat cuestionan su capacidad de ser imparcial hacia los miembros de la policía.

Su nombramiento cumple una la promesa del presidente Joe Biden de enfatizar la diversidad de antecedentes, raza y género en sus nominaciones judiciales.

■ SIGUE CRECIENDO

“La ola naranja” contra la violencia armada en EEUU

JOSÉ LÓPEZ
ZAMORANO

Las cifras del número de víctimas por armas de fuego en los Estados Unidos son trágicas, devastadoras e inaceptables:

■ Las armas de fuego son la principal causa de muerte entre niños y adolescentes estadounidenses.

■ Una de cada 10 muertes por armas de fuego corresponde a menores de 19 años.

■ Cuatro de cada 10 adultos en los Estados Unidos viven en un hogar donde por lo menos existe un arma de fuego.

■ Alrededor de la mitad de las muertes por las armas de fuego son suicidios, seguidas por asesinatos. Sólo una minoría son accidentes.

■ Alrededor de 433 millones de armas de fuego se encuentran en manos de civiles estadounidenses.

■ Sólo 6 millones del total de armas en posesión de adultos han sido registradas legalmente, de acuerdo con el centro de investigación Pew.

Las dramáticas estadísticas reflejan la realidad de una tormenta perfecta en la sociedad de los Estados Unidos: un número desproporcionado de armas de fuego, la politización del debate sobre regulaciones de sentido común, la insuficiencia e inequidad en los servicios de salud mental y una influencia perversa de



Estados Unidos celebra en junio el Mes Nacional de Concientización sobre la Violencia Armada

FOTO: RED HISPANA

organizaciones a favor del libertinaje en la adquisición y posesión de armas de fuego.

Sólo en los Estados Unidos existe una epidemia prevenible y letal: la violencia ocasionada por las armas de fuego y las masacres estudiantiles.

Muchos de nosotros creímos que la masacre de niños de la primaria Sandy Hook en Newtown, Connecticut en 2012, sería el parteaguas que cambiaría el debate nacional sobre el control de las armas de fuego. Nos equivocamos. La hemorragia de muertes continúa y sigue sin restablecerse la prohibición nacional de los rifles de asalto estilo AR-15.

Pero conforme los Estados Unidos celebra en junio el Mes Nacional de Concientización sobre la Violencia Armada, no todas son malas noticias.

Un número cada vez mayor de estados del país han aprobado las llamadas: "Red Flags Laws", permiten a familiares, agentes de la ley y otras personas solicitar ante una corte la remoción temporal de ar-

mas de fuego a personas que representan un riesgo a sí mismo a otros.

Entre se encuentran California, Colorado, Connecticut, Delaware, Florida, Hawái, Illinois, Indiana, Maryland, Massachusetts, Nevada, New Jersey, Nuevo México, Nueva York, Oregón, Rhode Island, Vermont, Virginia y Washington.

Miles y miles de personas se visten de naranja este mes, en honor a Hadiya Pendleton, una niña de 15 años con un futuro promisorio que fue asesinada con arma de fuego en Chicago en 2013, sólo una semana después de haber participado en el desfile inaugural de Barack Obama.

No podemos permitir que la muerte de Hadiya o de los querubines de Sandy Hook o de los jóvenes de Parkland y las de miles y miles más sean en vano. Llevemos el color naranja hoy, este mes y hasta el día de las elecciones de noviembre de 2024, sumémonos a grupos locales y alcemos la voz, porque un clamor nacional es imparale.

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

*Tiene orden de deportación o caso criminal?
Todavía existen oportunidades
para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Clases de inglés: ¡Gratis para padres en DC! Free English classes for DC parents!

Clases de inglés, desarrollo de niños, y tecnología.

Classes include English, child development, and digital literacy.

Inscripciones abiertas: 15 a 26 de mayo | Rifa de cupos: 30 de mayo

Open enrollment: May 15 to 26 | Lottery: May 30



202-232-7777

Briya
Public Charter School



Hijo del Presidente de Estados Unidos

Hunter Biden se declarará culpable de evasión fiscal y posesión de armas

LINDSAY WHITRURST / WH / AP

Hunter Biden, hijo del presidente estadounidense Joe Biden, se declarará culpable de cargos menores en cuestiones de impuestos federales, pero evitará un juicio mediante un acuerdo con el Departamento de Justicia que probablemente lo salvará de ir preso, como parte de un acuerdo difundido el martes.

Bajo este acuerdo, Hunter Biden, de 52 años, no será juzgado por posesión ilegal de un arma siendo consumidor de drogas mientras se someta las condiciones fijadas por los fiscales.

Es un poco inusual resolver un caso penal federal al mismo tiempo que se presentan los cargos en el tribunal, aunque no es del todo inaudito.

El acuerdo pone fin a la extensa investigación que el Departamento de Justicia ha llevado a cabo sobre el segundo hijo de Biden, quien ha reconocido tener problemas de adicción tras



Hunter Biden

FOTO: CORTESÍA

el fallecimiento en 2015 de su hermano Beau Biden.

El acuerdo además evita un juicio que hubiera acaparado los titulares de prensa y hubiera distraído a una Casa Blanca que se ha esforzado por guardar distancia con el Departamento de Justicia.

Aunque requiere que Biden hijo se declare culpable, el acuerdo está enfocado en cuestiones de impuestos y armas, en lugar de asuntos más amplios o vinculados con el presidente demócrata.

No obstante, el expresidente Donald Trump y otros republicanos probablemente tratarán de usar el caso para echar una luz perjudicial sobre los negocios de la familia Biden y cuestionar la independencia del Departamento de Justicia.

Trump dijo en su red social que el acuerdo se reduce a sancionar a Hunter Biden con “una mera multa por infracción de tráfico” y añadió, “¡Nuestro sistema está quebrado!”.

La oficina legal de la Casa Blanca dijo en un comu-

nicado que el presidente y la primera dama Jill Biden “aman a su hijo y lo apoyan en su esfuerzo por reconstruir su vida”.

Dos personas al tanto de la investigación dijeron que el departamento recomendará una pena de libertad vigilada por las infracciones de impuestos, lo cual significa que Hunter Biden no irá

ala cárcel.

Perola decisión de aceptar el acuerdo depende del juez.

Las fuentes hablaron con The Associated Press bajo la condición de anonimato por no estar autorizadas a hacerlo públicamente.

Se declarará culpable de no pagar más de 100.000 dólares en impuestos sobre ingresos de 1,5 millones de dólares en 2017 y 2018. La pena máxima por los cargos es un año de cárcel.

La acusación sobre tenencia ilegal de armas estipula que Hunter Biden tuvo una pistola, una Colt Cobra 38, por 11 días en octubre de 2018 aun sabiendo que era consumidor de drogas.

El cargo conlleva una pena de cárcel de hasta 10 años, pero el Departamento de Justicia dice que Hunter Biden llegó a un acuerdo sobre ese proceso.

No se difundieron los detalles completos del caso.

Christopher Clark, abogado de Hunter Biden, expresó en un comunicado que a su entender, la investigación de cinco años ha

acabado.

“Sé que Hunter cree que es importante asumir la responsabilidad por los errores que cometió en una etapa de turbulencia y adicción en su vida”, dijo Clark. Añadió que Hunter “está ansioso por seguir con su recuperación y pasar la página”.

La noticia surge en momentos en que los republicanos en el Congreso realizan investigaciones sobre casi todos los aspectos de los negocios de Hunter Biden, incluyendo pagos desde el extranjero y otros aspectos de sus finanzas.

Surge también pocos días después de que el expresidente Donald Trump fue instruido de 37 cargos por manejar ilegalmente documentos clasificados, un caso con repercusiones políticas aun más graves.

Joe Biden también ha enfrentado cuestionamientos por los negocios y consumo de drogas de su hijo.

La Casa Blanca no comentó de inmediato sobre el asunto.

■ INFORMÓ EL PRESIDENTE DE LA RESERVA FEDERAL

Auguran más alzas de tasas de intereses en EEUU

WASHINGTON HISPANIC / AP

Con una inflación en Estados Unidos todavía excesiva, la mayoría de los funcionarios de la Reserva Federal esperan subir más las tasas de interés este año, informó el miércoles el presidente Jerome Powell ante una comisión de la Cámara de Representantes.

“Las presiones inflacionarias siguen siendo altas, y el proceso de hacer que la tasa de inflación vuelva a bajar al 2% tiene un largo camino por recorrer”, explicó Powell en el primero de dos días de testimonio semestral en el Capitolio.

Aun así, agregó Powell, la Fed mantuvo sin cambios las tasas de interés la semana pasada después de 10 aumentos conse-



cutivos, por lo que podría llevar tiempo evaluar cómo las tasas de interés más altas han afectado a la economía.

El contraste entre la preocupación declarada de la Fed por la inflación todavía alta y su decisión de saltarse una subida de tipos ha aumentado la incertidumbre sobre sus próximos movimientos. El mensaje resulta más confuso e indica que Powell busca equilibrar las demandas contrapuestas de los funcionarios de la Fed que quieren seguir aumentandolas y las de otros que sienten que el

banco central ya ha hecho lo suficiente.

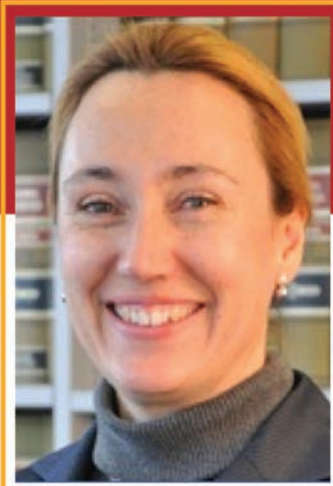
Cuando el miércoles se le pidió que aclarara el mensaje de la semana pasada, Powell le dijo a los integrantes de la Comisión de Servicios Financieros de la Cámara de Representantes que mantener las tasas niveladas era congruente con el enfoque cada vez mayor de la Fed: reducir el ritmo de sus alzas para evitar aumentar los tipos más de lo necesario en sus intentos por reducir la inflación y el riesgo de causar una recesión profunda en el proceso.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Con cinco personas a bordo

Sumergible Titán sigue desaparecido y se agota el oxígeno

WASHINGTON HISPANIC / AP

Se acelera la búsqueda del sumergible, mientras se agota el oxígeno disponible. ¿Qué pasó? ¿Quiénes iban a bordo?

Grupos de expedición y rescate recorren el Atlántico Norte en busca de un pequeño sumergible desaparecido que tenía por objetivo recorrer el área donde yacen los restos del transatlántico británico Titanic.

Crecen los temores por las cinco personas que viajaban a bordo, ya que la nave tiene autonomía de oxígeno por hasta 96 horas. Y el tiempo se va agotando.

Por ahora, son muchos más los interrogantes que las respuestas sobre lo que pudo haber pasado y si se logrará rescatar a los viajeros.

Esto es lo que se sabe hasta la hora de nuestro cierre.

Sin contacto

La nave de 6,5 metros de largo comenzó su inmersión el domingo pero perdió contacto con la superficie menos de dos horas después, según las autoridades.

“Desde hace cierto

tiempo no hemos podido establecer comunicación con uno de nuestros vehículos de exploración sumergibles que actualmente visita el lugar del naufragio del Titanic”, dijo la noche del lunes a la AFP la empresa que opera la nave, OceanGate Expeditions, en un comunicado.

La compañía emplea un sumergible llamado “Titán” para sus inmersiones hasta la zona del histórico naufragio, con asientos a un precio de 250.000 dólares cada uno, según su sitio web.

Quiénes son los pasajeros

Uno de los pasajeros fue identificado como el empresario británico Hamish Harding, cuya empresa de aviación había publicado en redes sociales sobre su expedición al área.

Harding, aviador de 58 años, turista espacial y presidente de la asociación Action Aviation, publicó el domingo en su Instagram que estaba orgulloso de unirse a la misión Titanic de OceanGate.

También viajaría en la expedición Paul-Henri Nargeolet, un submarinista francés con amplia experiencia en misiones de este tipo.

El empresario paquistaní Shahzada Dawood y

su hijo Suleman Dawood también están en la embarcación.

“Por ahora, se ha perdido el contacto con el sumergible y la información disponible es limitada”, señaló su familia en un comunicado.

Shahzada Dawood es vicepresidente del conglomerado Engro, con sede en Karachi, que tiene inversiones en energía, agricultura, petroquímica y telecomunicaciones.

Dónde es la búsqueda del submarino

Los rescatistas han estado buscando en un área remota del Atlántico Norte donde yacen los restos del Titanic -hundido en 1912- a 650 kilómetros de la costa de Terranova, Canadá, y unos 4.000 metros de profundidad en el océano.

La Guardia Costera de Estados Unidos informó que destinó dos aviones a las tareas y las autoridades canadienses enviaron un avión y un barco para la exploración.

El tiempo es un factor crítico, ya que el barco tiene un máximo de 96 horas de oxígeno de autonomía para la respiración de cinco personas.

El contraalmirante de la Guardia Costera estadounidense, John Mauget, dijo el lunes a periodistas en Boston que creía que todavía quedaban 70



El sumergible de OceanGate, Inc. sigue desaparecido, su objetivo era ver los restos del Titanic.

FOTO: AFP

horas o más disponibles.

Pero, sin recabar reportes de avistamientos del sumergible o señales de comunicación de los exploradores, su equipo de rescate suspendió los vuelos de búsqueda por la noche.

El hundimiento del Titanic

El transatlántico de 46.000 toneladas -considerado entonces el mayor barco de pasajeros del mundo- chocó contra un iceberg y se hundió en su viaje inaugural desde

Inglaterra hasta Nueva York en abril de 1912 con 2.224 pasajeros y tripulantes a bordo.

Murieron más de 1.500 personas, algunas de las cuales eran magnates y aristócratas.

El desastre se popularizó como un ejemplo de arrogancia, ya que el barco había sido promocionado como un milagro de la era industrial e imposible de hundir.

Algunos también vieron en el accidente un episodio de discriminación, ya que la gran

mayoría de los pasajeros que fallecieron iban en segunda o tercera clase.

El buque hundido fue localizado en 1985 por una expedición conjunta de Estados Unidos y Francia, lo que profundizó la fascinación por esta catástrofe, alimentó varias películas -el último gran éxito es de 1997 con las estrellas Kate Winslet y Leonardo DiCaprio- y generó además un turismo submarino lucrativo, pero al mismo tiempo de alto riesgo.



El buceador francés Paul-Henri Nargeolet, uno de los pasajeros del sumergible Titan.

FOTO: AFP



Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member Travelers Group



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd.
Silver Spring, MD 20901
Four Corners

Padres preocupados por su uso en los distritos escolares

MCPS se une a demanda federal contra gigantes de las redes sociales

WASHINGTON HISPANIC

Las Escuelas Públicas del Condado de Montgomery se unieron recientemente a más de 500 distritos escolares de EE. UU. en una demanda contra los centros de redes sociales populares, como las empresas matrices de Snapchat, TikTok y Facebook, alegando que “a sabiendas causan daño emocional” a los estudiantes a través de sus plataformas. Mientras tanto, algunos padres quieren que el sistema escolar rinda cuentas por su propio uso continuo de las redes sociales.

La demanda alega que el uso de las redes sociales ha causado una “crisis de salud mental y emocional” entre los jóvenes y adolescentes de los Estados Unidos marcada por “mayores proporciones de ansiedad, depresión, pensamientos de autolesión, insatisfacción corporal, conductas alimentarias desordenadas y bajo nivel de autoestima”. -estima entre niños y estudiantes”, según Frantz Law Group, que representa a los demandantes.

“Esta demanda sigue a un creciente cuerpo de investigación científica [...] que traza una línea directa entre las elecciones de diseño intencionales y conscientes de los Demandados y la crisis de salud mental de los jóvenes que afecta a nuestra nación”, se lee en la denuncia de 287 páginas. “Instagram, Facebook, TikTok, Snapchat y YouTube han reconfigurado cómo piensan, sienten y se comportan nuestros hijos. Si bien se presentan como ‘sociales’, los productos de los Demandados han promovido de innumerables maneras la desconexión, la disociación y una legión de daños mentales y físicos resultantes”.

La vida multigeneracional pone a abuelos e hijos adultos bajo un mismo techo.

MoCo360 hizo varios intentos fallidos de comunicarse con los abogados de los acusados para obtener comentarios.

En marzo, Frantz Law Group presentó la demanda en el Tribunal de Distrito Federal de San Francisco en nombre de 16 distritos escolares de todo el país. Los cientos de distritos escolares que desde entonces se han unido a la demanda

incluyen los municipios vecinos del condado de Montgomery en los condados de Howard y Prince George.

La madre del condado de Montgomery, Lisa Cline, ha estado presionando para que el distrito escolar reduzca el uso de las redes sociales desde antes de la pandemia de COVID-19. Trabaja para Fairplay, una organización sin fines de lucro con sede en Boston, un grupo de defensa que presiona para reducir el marketing dirigido a niños y la “comercialización de la infancia”.

El año pasado, Cline dirigió una petición al Secretario de Educación de los EE. UU. firmada por docenas de organizaciones, médicos, psicólogos y otros profesionales que pedían que se tomaran medidas para alentar la reducción del uso de las redes sociales en las escuelas. Cline dijo que nunca recibieron una respuesta.



Más de 500 distritos escolares de EE. UU se unieron en una demanda contra los centros de redes sociales populares, como las empresas matrices de Snapchat, TikTok y Facebook alegando que “a sabiendas causan daño emocional” a los estudiantes a través de sus plataformas

FOTO: CORTESÍA

Cuando las Escuelas Públicas de Seattle demandaron por primera vez a las mismas empresas de redes sociales por este problema en enero, Cline dijo que se comunicó con

los funcionarios de MCPS para instarles a unirse a la demanda, pero no recibió respuesta. Cuando notó que los distritos escolares vecinos se unieron a la demanda federal en marzo,

dijo que volvió a comunicarse para sugerir que MCPS se uniera. Si bien no recibió respuesta, dijo que días después, MCPS anunció que se había unido a la demanda.

■ SEGUN RECIENTE INFORME

Solicitudes de seguro por desempleo siguen elevadas

WASHINGTON HISPANIC / AP

El número de estadounidenses que solicitaron el seguro por desempleo se mantuvo relativamente elevado lo que podría ser otra señal de que las subidas de tipos de la Reserva Federal están empezando a enfriar un mercado laboral sorprendentemente resistente.

Las solicitudes de ayuda por desempleo en Estados Unidos fueron de 264.000 para la semana finalizada el 17 de junio, el mismo número revisado de la semana anterior, informó el jueves el Departamento de Trabajo.

Eso es un poco más de lo que esperaban los analistas. Los pedidos para las últimas dos semanas son los más altos desde octubre de 2021.

El promedio para cua-



Las solicitudes de ayuda por desempleo en Estados Unidos fueron de 264.000 para la semana finalizada el 17 de junio, el mismo número revisado de la semana anterior, informó el jueves el Departamento de Trabajo.

FOTO: CORTESÍA

tro semanas, que es menos volátil que el promedio semanal, aumentó en 8.500 a 255.750. Ese es el nivel más alto desde noviembre de 2021.

Las solicitudes de seguro por desempleo en las últimas tres semanas se han acercado a 300.000 después de estar en su mayoría

en el rango alto de 100.000 a bajo 200.000 desde el otoño de 2021. Pero eso probablemente no sea suficiente para los funcionarios de la Fed, quienes han dicho anteriormente que la tasa de desempleo debe subir más allá del 4% a fin de reducir la inflación.

Los analistas laborales

son reticentes a tomar el reciente aumento en las solicitudes de ayuda al pie de la letra luego que las solicitudes fraudulentas en algunos estados elevaron las cifras durante algunas semanas esta primavera.

El hecho de que los pedidos continuos cayeron después de tres semanas registrar cantidades más altas también llamó la atención. Pero si las solicitudes de ayuda se mantienen en o alrededor de 260.000, podría indicar un enfriamiento notable del mercado laboral.

“En general, el ritmo de las solicitudes se está acelerando un poco más, y la mayoría de los indicadores sugieren que esta vez podría durar más que a principios de año, cuando el fraude en algunos estados nos dio una indicación falsa de un resurgimiento de los pedidos”, escribió Contingent Macro Advisors en un nota a los clientes.

KNOW THE RISK USE WITH CAUTION

MANTEN FUERA

La dependencia de opioides puede comenzar en el hogar donde los medicamentos son fácilmente accesibles.

Mantenga los medicamentos fuera de las manos equivocadas.

Visite knowrx.org para conocer más sobre el almacenamiento seguro.

Loudoun County VIRGINIA



El sospechoso apuñaló a la víctima causándole laceraciones

Arrestan a un hombre por sospecha de homicidio en Ballston-Virginia

La investigación preliminar indica que la víctima y el sospechoso se involucraron en una disputa verbal.

WASHINGTON / VA

La Unidad de Homicidios/Robos del Departamento de Policía del Condado de Arlington está anunciando el arresto de un sospechoso tras una investigación sobre un homicidio relacionado con violencia doméstica en Ballston-Virginia Square.

El sospechoso que responde al nombre de Alimamy Fornah, de 35 años, de Arlington, va, ha sido acusado de asesinato.

Aproximadamente a las 4:58 a.m. del 19 de junio, la policía fue enviada a la cuadra 3400 de Washington Boulevard por el informe de una persona apuñalada.

La investigación preliminar indica que la víctima y el sospechoso se encontraban dentro de su apartamento compartido cuando se involucraron en una disputa verbal, durante la cual el sospechoso apuñaló a la víctima, causándole laceraciones.

Los oficiales que respondieron encontraron a la víctima gravemente herida

en el pasillo del edificio residencial e inmediatamente intentaron medidas de reanimación antes de que se declarara su fallecimiento en el lugar.

El sospechoso fue ubicado en el edificio y detenido sin incidentes.

Fue trasladado a un hospital del área para recibir tratamiento de lesiones consideradas no mortales.

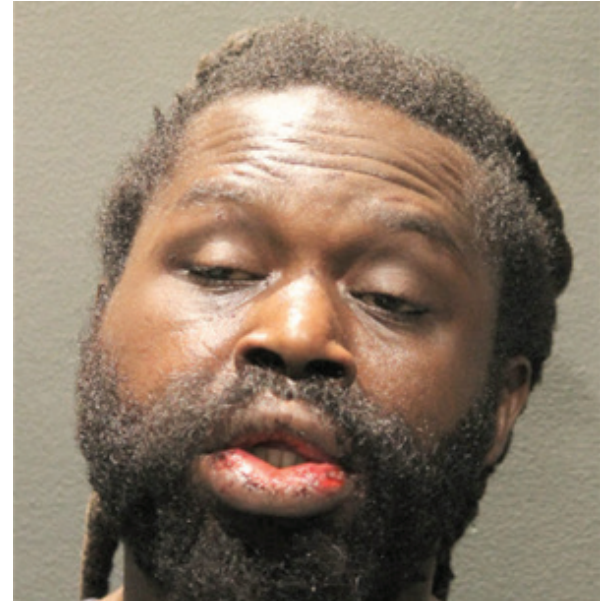
La víctima ha sido identificada como Shontae Crawford, de 37 años, de Arlington, VA.

La causa de la muerte será determinada por la Oficina del Médico Foren-

se Jefe.

Este es el segundo homicidio en el Condado de Arlington en 2023.

Esta sigue siendo una investigación criminal en curso y se solicita a cualquier persona con información relacionada con este incidente que se comuniquen con la Unidad de Homicidios/Robos del Departamento de Policía del Condado de Arlington al 703-228-4180 o a ACPDTipline@arlingtonva.us, o de forma anónima a través de la línea directa de Arlington County Crime Solvers al 1-866-411-TIPS (8477).



Alimamy Fornah, de 35 años, de Arlington, VA, ha sido acusado de asesinato. FOTO: CORTESÍA

■ POLICIA RECUPERAN DOS ARMAS

Cuatro jóvenes arrestados por intento de robo de auto en PG

WASHINGTON HISPANIC / AP

La Unidad de Interdicción de Robo de Auto del Departamento de Policía del Condado de Prince George acusó a cuatro menores en relación con un intento de robo de auto el miércoles por la noche.

Los sospechosos incluyen a un hombre de 16 años, dos hombres de 15 años y un hombre de 14 años.

Los cuatro sospechosos son de Washington, DC. El sospechoso de 16 años es acusado como adulto en este caso.

El 21 de junio de 2023, aproximadamente a las 11:10 p. m., los oficiales respondieron a la cuadra 1500 de Iverson Street en Oxon Hill.

La víctima informó a los oficiales que dos sospechosos acababan de acercarse a ella cuando salía de su sedán Kia. Un sospechoso la tiró al suelo y le quitó las llaves del auto.

Los sospechosos ingresaron al Kia de la víctima, pero huyeron



Luego de una breve persecución a pie, cuatro sospechosos fueron arrestados

FOTO: ILUSTRATIVA/ CORTESÍA

del automóvil al ver un volante bloqueado. Los sospechosos corrieron de regreso al Kia Soul verde en el que llegaron y huyeron del área.

Menos de una hora después, los detectives de CIU y los oficiales de patrulla de la estación Oxon Hill de la División IV observaron el vehículo sospechoso que se confirmó como robado.

Los oficiales intentaron detener el vehículo en la cuadra 4800 de

Indian Head Highway. Los cuatro ocupantes del Kia Soul saltaron del vehículo y huyeron a pie. Después de una breve persecución a pie, los cuatro sospechosos fueron arrestados. Se recuperaron dos pistolas cargadas.

Los cuatro sospechosos están acusados de intento de robo de auto y cargos relacionados. El joven de 16 años fue transportado al Departamento Co-

rrrecional. Los otros tres sospechosos fueron enviados a un centro de detención juvenil.

Cualquier persona con información sobre este caso que desee hablar con un detective de la Unidad de Interdicción de Robo de Automóviles puede llamar al 301-516-3788.

También pueden comunicarse con Crime Solvers puede llamar al 1-866-411-TIPS (8477).

KNOW THE RISK USE WITH CAUTION

HABLA CLARO

NO TODOS LOS FRACASOS NECESITAN OPIOIDES. NO AGREGUE ADICCIÓN A LAS LESIONES.

La adicción a los opioides puede ocurrir en solo 5 días. Hable con su médico sobre los riesgos y los tratamientos alternativos.

Visite knowrx.org para obtener más información.

Loudoun County VIRGINIA



KNOW THE RISK USE WITH CAUTION

ELIMINA

El 70% de los opioides recetados no se usan ni se eliminan.

Mantenga los medicamentos fuera de las manos equivocadas.

Visite knowrx.org para encontrar un buzón local de RX.

Loudoun County VIRGINIA



La ex canciller Betssy Chávez niega cargos

Perú: capturan a presunta coautora del golpe de estado

LIMA, PERÚ /
WASHINGTON
HISPANIC

La ex canciller Betssy Chávez cumplirá una prisión preventiva de 18 meses por ser uno de los presuntos organizadores del quebrantamiento del orden constitucional que intentó el expresidente de Perú del 7 de diciembre.

“Si quieren hacerme presidenciable, ya saben adónde mandarme”. Con esta frase, de fines

de marzo, Betssy Chávez Chino, la presidenta del último Consejo de Ministros de Pedro Castillo, le lanzó una provocación a sus opositores. Aquella vez, ante las cámaras de un dominical televisivo, procuró dejar en claro que para ella ingresar a prisión no supone un estigma, y que más bien muchos políticos salieron fortalecidos de la cárcel y acabaron sentándose en el trono de sus países.

“No le tengo miedo. Nelson Mandela estuvo 30 años en prisión, el presidente más exitoso y

trascendente de Sudáfrica. (José) Mujica estuvo en prisión, líder mundial de izquierda uruguayo. (Gustavo) Petro también”, enumeró con una sonrisa tenue.

Esta tarde se le ha cumplido el deseo: la abogada, que asistió a Pedro Castillo en su despacho presidencial cuando fracasó en su intento de quebrar el orden constitucional mediante un mensaje a la nación el 7 de diciembre pasado, fue detenida en la ciudad sureña de Tacna luego de que la Corte Suprema dictara una orden



Betssy Chávez, ex canciller, cumplirá una prisión preventiva.

FOTO: CORTESÍA

de captura en contra suya que se consumó en cuestión de minutos.

Betssy Chávez prácticamente guio a la Policía hasta su casa a través de una transmisión en TikTok donde remarcó que no le preocupa pasar una temporada tras los barrotes.

Mientras sus seguidores la alertaban e incluso le pedían “que fugara para no darles el gusto”, Betssy Chávez se mostraba serena e incluso maquillada, como si se hubiese preparado para una cita con la justicia. “No sean agradecidos.

¿Por qué (piden) re-

compensa? Estoy en mi casa, en Tacna. Pensé en ir en movilidad a la Policía, pero si salgo van a decir: ‘se quiere escapar’.

Para evitar eso, prefiero esperar a que vengan”, dijo la mujer que también ocupó el máximo cargo en los ministerios de Trabajo y Cultura.

Lo acusan de abuso de poder

En Brasil Jair Bolsonaro enfrenta a la justicia y podría quedar inhabilitado

WASHINGTON
HISPANIC/AP

Según analistas, si llegara a ser inhabilitado, el expresidente de Brasil podría mantener un rol de liderazgo en la derecha de ese país.

El expresidente brasileño, Jair Bolsonaro, enfrentó este jueves 22 de junio el comienzo de un juicio en la corte electoral, en un caso por presunto “abuso de poder” cuando aún estaba en funciones. De ser declarado culpable, podría resultar inhabilitado políticamente durante ocho años.

El Tribunal Superior Electoral (TSE) lo acusa de ataques desarrollados contra el sistema de votación electrónica durante una reunión con embajadores en julio del año pasado, tres meses antes de que su adversario Luiz Inácio Lula da Silva ganara en las urnas y asegurara su regreso al Palacio de Planalto.

Sin embargo, las autoridades suspendieron la primera sesión de la au-



La Fiscalía pidió que el exmandatario sea declarado “inelegible”, debido a “abuso de poder político y uso indebido de los medios de comunicación”.

FOTO: CORTESÍA

diencia y establecieron retomarla el próximo martes.

Es posible que los resultados de la causa se conoz-

can al término de una sesión celebrada el 27 de este mes.

Podría terminar “inelegible”

En su discurso ante los diplomáticos en la residencia presidencial de la Alvorada, Bolsonaro aseguró sin pruebas que buscaba “corregir fallas” Fiscalía pidió que el exmandatario sea declarado “inelegible”, debido a “abuso de poder político y uso indebido de los medios de comunicación”. Aquel discurso, de acuerdo con el ente acusador, “intentó dar la impresión equivocada de que el proceso electoral es oscuro” y fue propicio a “manipulaciones”, con el “objetivo de desacreditar el resultado” electoral, dijo el juez Benedito Gonçalves.

La Fiscalía pidió que el exmandatario sea declarado “inelegible”, debido a “abuso de poder político y uso indebido de los medios de comunicación”. Aquel discurso, de acuerdo con el ente acusador, “intentó dar la impresión equivocada de que el proceso electoral es oscuro” y fue propicio a “manipulaciones”, con el “objetivo de desacreditar el resultado” electoral, dijo el juez Benedito Gonçalves.

En el principal centro penitenciario de mujeres de Honduras

Honduras: un motín en cárcel de mujeres deja 41 reas muertas

TEGUCIGALPA, HONDURAS / AP

Al menos 41 reclusas de una cárcel de Honduras murieron este martes en una reyerta en el interior del principal centro penitenciario de mujeres del país, al norte de la capital de Honduras.

El gobierno hondureño declaró en emergencia el penal para movilizar fuerzas y tratar de controlar el amotinamiento.

El hecho se registró en la mañana en la Penitenciaría Nacional Femenina de Adaptación Social

(PNFAS), situada en el valle de Támara, donde se escucharon detonaciones de arma de fuego y se produjo un incendio donde varias de las reclusas murieron calcinadas.

“Los equipos forenses que se encuentran realizando los levantamientos cadavéricos confirman que son 41 muertas los que se contabilizan”, confirmó el director de comunicaciones del Ministerio Público, Yuri Mora.

Las autoridades del Hospital Escuela confirmaron que hay siete reclusas ingresadas con heridas de arma blanca y arma de fuego, que todas

están estables.

No se han dado a conocer hasta el momento oficialmente los detalles sobre el origen o motivos del enfrentamiento.

Según algunas de las lesionadas que llegaron al Hospital Escuela, el incidente comenzó cuando presas pertenecientes a la pandilla “Barrio 18” se introdujeron en uno de los módulos y abrieron fuego contra las demás presas y les prendieron fuego.

El suceso ocurre casi tres meses de que la presidenta Xiomara Castro anunciara la intervención en los 25 penales del país, debido a la violencia imperante y el auto-



Familiares de las víctimas se abrazan sin consuelo tras el motín con el trágico final de al menos 41 reclusas muertas.

FOTO: CORTESÍA

gobierno de los reclusos en esos centros.

Julissa Villanueva, la viceministra de Seguridad y responsable de dicha tarea, aseguró que no van “a permitir ba-

jo ningún punto el ataque o el sabotaje contra las acciones que se han emprendido contra la criminalidad organizada que ha secuestrado el sistema penitenciario de

este país”.

La funcionaria agregó en un mensaje público que no se van “a doblegar” y que no van “a negociar con la criminalidad”.

■ MEDIANTE UNA ORDEN EMITIDA A ACADÉMICOS DEL CIDE

México: Gobierno ordena a sus académicos no publicar críticas que puedan dañar a sus jefes

AGENCIA / AP

El gobierno de México defendió el lunes una orden emitida a académicos del CIDE de no publicar críticas en redes sociales que puedan “causar daño a la dignidad” de sus jefes, ni compartirlas en correos electrónicos.

La orden anunciada el fin de semana está dirigida a investigadores y empleados del Centro de Investigación y Docencia Económicas, un organismo independiente financiado por el Estado.

El CIDE ha sido un punto focal de resistencia a los intentos del presidente Andrés Manuel López Obrador de hacer que las instituciones académicas sean más nacionalistas, orientadas hacia el Estado y pro gubernamentales.

Los críticos dijeron que las nuevas normas equivalen a una ley mordaza, que le exige a cualquier persona relacionada



El presidente de México, Andrés Manuel López Obrador

FOTO: CORTESÍA

con el centro “abstenerse de difundir, mensajes y/o expresiones a través de medios de comunicación digitales como las redes sociales, correo electrónico o aplicaciones de

mensajería móvil, que puedan causar daño a la dignidad y la integridad de alguna persona pública”.

La Secretaría de la Función Pública dijo el

lunes que “dichos compromisos no buscan restringir la libertad de expresión; por el contrario, se orientan a garantizar dicho derecho”.

Juan Antonio García

Palermo, científico de otro instituto de investigación financiado por el Estado, escribió el lunes en redes sociales que “no debemos perder de vista que las redes sociales

se han convertido en las nuevas plazas públicas donde se discuten los temas”.

No es el primer enfrentamiento del actual gobierno con académicos.

En abril, López Obrador promulgó una ley que hizo que el entonces Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACyT) —que concede becas de investigación y otros financiamientos— incluyera a representantes del Ejército y la Armada en su junta de gobierno.

En 2021, el CONACyT le ordenó a sus investigadores no criticar al organismo, y señaló que cualquier comentario público que hicieran tenía que ser aprobado previamente por su oficina de prensa.

Previamente, el consejo ayudó a la Fiscalía a intentar encarcelar a 31 académicos en una prisión de máxima seguridad bajo cargos de que se gastaron fondos de investigación que en aquella época estaban autorizados a utilizar.

Las convocan al equipo nacional en busca de repetir como campeonas mundiales

Fútbol femenino: Morgan y Rapinoe encabezan a EEUU

ANNE PETERSON / WASHINGTON HISPANIC

Alyssa Thompson, una atacante de 18 años, fue incluida en la lista de 23 jugadoras convocadas el miércoles para la selección de Estados Unidos que buscará revalidar su título en la Copa Mundial femenina que arrancará el próximo mes.

Thompson, una de las revelaciones de la temporada con el Angel City de la liga de Estados Unidos, recibió su primera convocatoria del equipo nacional para disputar el partido amistoso contra Irlanda en abril pasado en lugar de la

PLANTEL:

■ **Arqueras:** Aubrey Kingsbury (Washington Spirit), Casey Murphy (North Carolina Courage), Alyssa Naeher (Chicago Red Stars)

■ **Defensoras:** Alana Cook (OL Reign), Crystal Dunn (Portland Thorns), Emily Fox (North Carolina Courage), Naomi Girma (San Diego Wave), Sofia Huerta (OL Reign), Kelley O'Hara (Gotham), Emily Sonnett (OL Reign)

■ **Volantes:** Savannah DeMelo (Racing Louisville FC), Julie Ertz (Angel City), Lindsey Horan (Lyon), Rose Lavelle, (OL Reign), Kristie Mewis (Gotham), Ashley Sánchez (Washington Spirit), Andi Sullivan (Washington Spirit)

■ **Delanteras:** Alex Morgan (San Diego Wave), Megan Rapinoe (OL Reign), Trinity Rodman (Washington Spirit), Sophia Smith (Portland Thorns), Alyssa Thompson (Angel City), Lynn Williams (Gotham FC)".

lesionada delantera Mallory Swanson.

El plantel del técnico Vlatko Andonovski inclu-

ye una mezcla de rostros familiares y nuevas figuras como Thompson.

"Nuestra expectativa



Megan Rapinoe, será una de las principales estrellas del equipo de Estados Unidos en el mundial de fútbol femenino.

FOTO: LINDSEY WASSON / AP

es que el nivel en esta Copa Mundial será el mejor de la historia, y todos los equipos deben tratar de mantenerse a la altura de ese crecimiento", dijo Andonovski. "Durante años, hemos podido ver de primera mano la dirección del fútbol femenino y eso es emocionante. Estamos orgullosos de ser uno de las selecciones que han mostrado el camino del fútbol femenino internacional y estamos seguros

que el torneo volverá a demostrarle al mundo la excelencia de las jugadoras en todos las 32 selecciones".

Las jugadoras incluyen a las emblemáticas atacantes Megan Rapinoe (37 años) y Alex Morgan (33, quienes disputarán su cuarto Mundial.

El equipo acusará una baja sensible en su defensa luego que la capitana Becky Sauerbrunn anunció la semana pasada que

se perderá el torneo debido a una rebelde lesión en el pie.

Estados Unidos se proclamó campeona en los últimos dos mundiales e intentará una tercera corona seguida — algo sin precedentes — en el torneo que arrancará el 20 de julio en Australia y Nueva Zelanda. Las estadounidenses enfrentarán a Vietnam, Holanda y Portugal en el Grupo E.

En primer partido en hierba de la temporada, Murray eliminado

Alcaraz sufre pero sortea 1ra ronda en el Queen's Club

WASHINGTON HISPANIC / AP

El primer partido de Carlos Alcaraz en una cancha de césped ajena a Wimbledon resultó ser muy traicionero.

Al jugar por prime-

ra vez en el torneo del Queen's Club, el primer cabeza de serie debió remontar tras ceder el primer set para vencer 4-6, 7-5, 7-6 (3) al 'lucky loser' francés Arthur Rinderknech — el número 83 del mundo que se enteró que le tocaba jugar tras la baja de Arthur Fils unas cuantas horas previo al

partido.

"Fue el primer partido en hierba de la temporada y se me puso bastante difícil al principio", dijo Alcaraz. "Me costó adaptar mi tenis, mi juego, a la hierba".

"Pero es lo que necesito, más horas en pista, jugar todo lo que pueda", añadió el español. "Tener un partido así de duro me ayuda".

Fue apenas el séptimo partido del número dos de mundo en la superficie y el primero fuera del All England Club.

Alcaraz sufrió con el potente saque de Rinderknech y la facilidad de éste para cubrir toda la cancha. Tuvo que voltear un quiebre de saque al comienzo del tercer set y dominó el desempate, uno que empezó con un sensacional punto en el



Carlos Alcaraz de España le devuelve el balón a Arthur Fils de Francia durante el partido clasificatorio individual masculino Lucky Loser el segundo día del Campeonato cinch 2023 en The Queen's Club, Londres.

FOTO: ADAM DAVY / AP

que Alcaraz cayó al piso tras correr hacia la red para una devolución cruzada ganadora.

"Aunque es difícil, me gusta jugar en hierba. Y era un torneo que realmente anhelaba disputar", dijo Alcaraz.

Fue el primer partido de Alcaraz tras la derrota ante Novak Djokovic en las semifinales del Abierto de Francia, tras lo cual se tomó un descanso en Ibiza.

En otros resultados en el torneo antesala a Wimbledon, el danés Holger Rune (2do cabeza de serie) dio cuenta 7-6 (4), 7-6 (3) del estadounidense Maxime Cressy para su primera victoria en un torneo de césped de la ATP.

El británico Andy Murray, inmerso en una racha de 10 victorias tras enlazar un par de títulos en la gira de Challengers, se despidió a las primeras

de cambio al perder 6-3, 6-1 ante el australiano Alex de Minaur (7mo preclasificado). La derrota esencialmente fulminó sus pretensiones de quedar preclasificado para Wimbledon, torneo que ha conquistado dos veces.

Y el estadounidense Frances Tiafoe ganó su primer partido dentro del Top 10 de la ATP al vencer al neerlandés Botić van De Zandschulp por 6-2 6-4.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

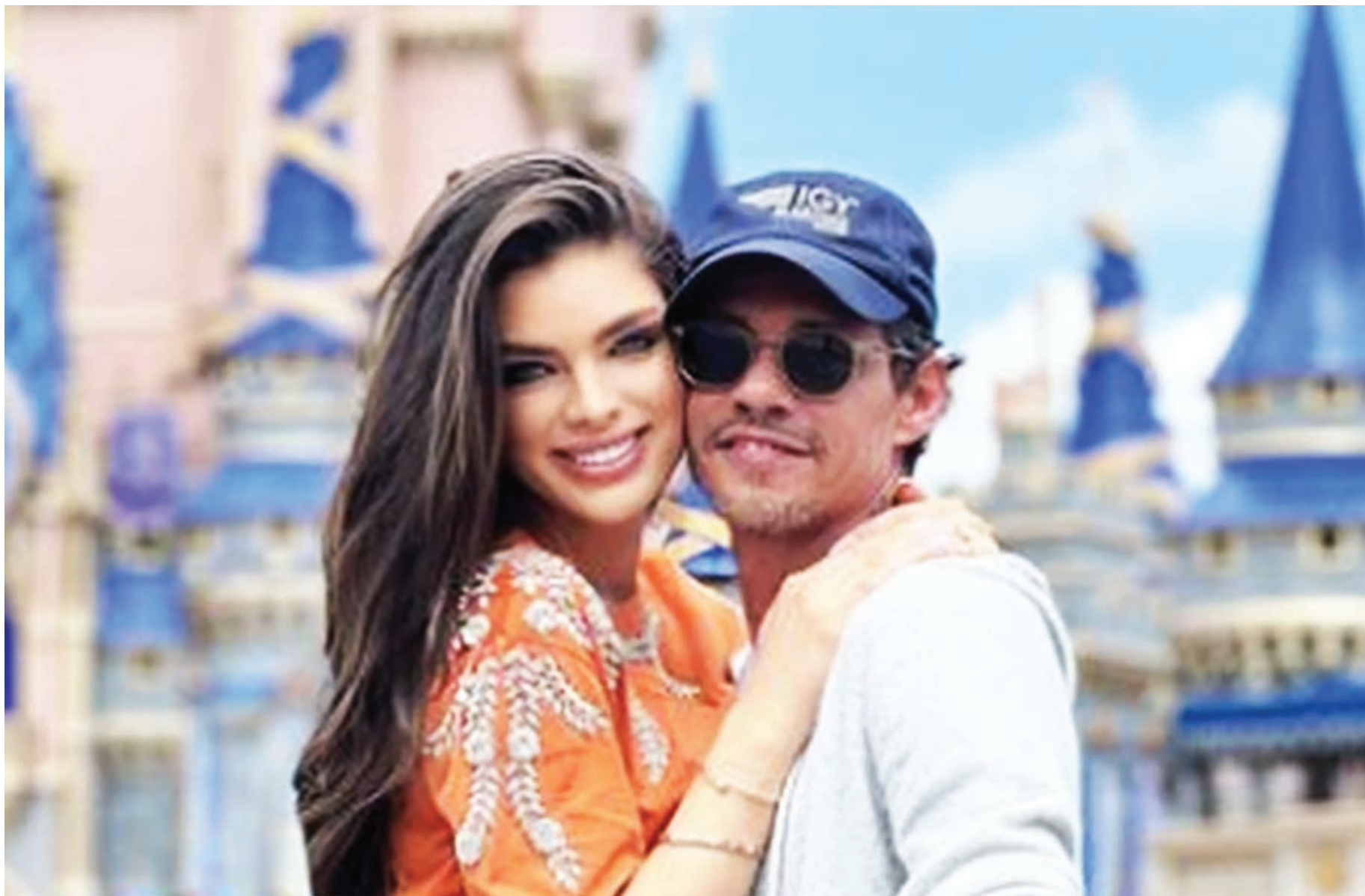
La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, animelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

CANTANTE SALSERO ESTA FELIZ

Nace hijo de Marc y Nadia



Alejandro Sanz dijo estar triste y cansado.

FOTOS: CORTESÍA

AGENCIA/ WH

La paraguaya Nadia Ferreira concentró todas las miradas durante la etapa final de su embarazo, ya que la prensa y seguidores estaban a la expectativa de la fecha en la que daría a luz a su primer hijo con Marc Anthony.

Y es que, antes del anuncio oficial de su maternidad, la Miss Paraguay 2021 dejó algunas señales en redes sociales que hacen pensar que tal acontecimiento ya había ocurrido.

Nadia ferreira y su

historia

Los rumores del nacimiento del hijo de Nadia Ferreira y Marc Anthony tomaron fuerza luego de que la modelo publicara una historia con un mensaje que haría alusión a ello.

Agradecida, agradecida, bendecida”, rezaba el mensaje en la imagen que Ferreira publicó en su cuenta oficial de Instagram.

Cabe señalar que días atrás de esta publicación había dejado en redes sociales un mensaje junto a Marc Anthony que presagiaba su pronto alumbramiento: “Pronto estarás en mis brazos”.

Antes del nacimiento

Marc le regaló un apartamento a Nadia.

El cantante puertorriqueño Marc Anthony no escatimó en cantidades a la hora de engrisar a la madre de su futuro hijo, por lo que decidió hacerle un regalo especial poco antes de la llegada al mundo de su último heredero.

Pues el artista le compró a Nadia un lujoso apartamento valorado en nada menos que 11 millones de dólares, propiedad que la madre de su hijo ya ha presumido en las redes sociales.

De esta manera, Marc Anthony parece vivir lo que será su relación definitiva con una pareja bastante menor que él, pero

con quien se ha muestra más unido que nunca.

El anuncio

En plena celebración del Día del Padre, el 18 de junio del 2023, Nadia Ferreira confirmó la llegada de su bebé con Marc Anthony.

“El tiempo de Dios es Perfecto” se lee en la publicación en la que ambas celebridades anuncian esta feliz noticia.

Cómo se conocieron Marc Anthony y Nadia Ferreira

El cantante de salsa Marc Anthony confirmó en marzo que mantiene una relación con la joven reina de belleza paraguaya Nadia Ferreira. El

músico es más de 30 años mayor que ella.

Una vez más, el amor tocó a su puerta. Marc Anthony confirmó en marzo de 2022 que mantiene una relación con Nadia Ferreira. En sus redes sociales, el artista publicó una fotografía íntima de los dos, donde aparecen muy acaramelados, compartiendo miradas cómplices. También dejó un mensaje que puede interpretarse como una indirecta para las personas que están criticando su diferencia de edad. “Que Dios les multiplique todo lo que ustedes nos desean”.

La pareja está viviendo una luna de miel. De

hecho, el concierto de mediados de marzo del puertorriqueño en Los Angeles tuvo como invitada principal a Miss Paraguay 2021, quien disfrutó el show de principio a fin. Ese día, la modelo le dejó un tierno “te amo” en sus historias de Instagram.

En principio, parecía que la relación de Marc Anthony y Nadia Ferreira solo era profesional, debido a que la reina de belleza participa en un nuevo video musical del cantautor. Sin embargo, es claro que están enamorados y que están disfrutando cada minuto que pueden compartir en medio de sus apretadas agendas.

ESTA IMPACTADO Y LO CUENTA TODO

James Cameron quedó atrapado varias horas al visitar los restos del Titanic

AGENCIA / WH

El director del multipremiado filme bajó 33 veces a las profundidades del océano para estar cerca del transatlántico

Luego de que se conociera la noticia de que hace unos días desapareció un submarino con cinco turistas que iban a visitar las ruinas del Titanic, el actor y youtuber mexicano Alan Estrada se volvió tendencia, ya que él hizo ese recorrido con la misma empresa llamada OceanGate.

Estrada es reconocido por compartir con sus seguidores múltiples detalles de sus viajes alrededor del mundo a través de su canal Alan x el mundo. Y en una entrevista con Yordi Rosado, relató que un buzo que descendió después que él le contó la

historia vivida por James Cameron, lo que llevó al presentador a adentrarse más en esa historia.

“Quedó atrapado en una corriente durante 19 horas, lo leí en su libro”, expresó Estrada.

Este revelador testimonio pone de manifiesto uno de los mayores riesgos que implica sumergirse en esas aguas inhóspitas: el peligro de quedar atrapado en algún objeto o estructura submarina.

“Ahí abajo hay corrientes de agua. James Cameron ha bajado 33 veces y una corriente de agua los atrapó en contra de la popa del Titanic y estuvieron ahí 19 horas hasta que el agua se desviara porque no podían salir”, detalló.

En palabras del propio Estrada, si uno se llegara a atascar con un fierro o una red de pesca en las profundidades del mar, sería una situación desesperante. No habría manera



James Cameron ha bajado 33 veces y una corriente de agua los atrapó. IMAGEN: CORTESÍA

de que alguien pudiera descender para el rescate, ya que la inmersión alcanza los 3.800 metros de profundidad. No existe otro sumergible en el mundo capaz de realizar una operación de rescate en esas condiciones ex-

tremas. Incluso si hubiera uno disponible, estaría tan alejado que la probabilidad de sobrevivir sería mínima. En ese caso, solo quedaría esperar una muerte lenta y asfixiante.

El propio Cameron relataría a la revista Playboy

en 2009 que no fue una historia de amor a bordo del Titanic lo que le inspiró para hacer su exitosa película de 1997, sino que el objetivo era otro: “Hice Titanic porque quería bucear entre los restos del naufragio, no porque

quisiera hacer la película”, admitió.

“El Titanic era el Everest de los naufragios y, como buzo, quería hacerlo bien. Cuando supe que otros tipos habían buceado en el Titanic para hacer una película IMAX, dije: ‘Haré una película de Hollywood para pagar una expedición y hacer lo mismo’. Me encantó ese primer contacto, y quise más”, reveló.

Pero Cameron, pese a todo, no se quedaría solo en el Titanic, y en marzo de 2022 descendió al punto más profundo de los océanos: el abismo Challenger, situado a casi 11 kilómetros de profundidad en un área conocida como la fosa de las Islas Marianas. Durante la bajada, en el batiscafo de un metro de ancho y siete de alto que Cameron pilotó, aprovechó para fotografiar y filmar todo aquello que se cruzara en su camino.

LO LLAMABAN EL “ SUSAN BOYLE COREANO ”

Hallan Muerto a cantante coreano que cautivo en Korea's got Talent

AGENCIA / WH

Choi Sung-bong, cantante surcoreano que creció en la calle y cuya espectacular voz de barítono conmovió al mundo durante su audición para el programa televisivo “Korea's got talent” ha sido hallado muerto en su domicilio en lo que aparenta ser un suicidio, informó hoy la policía surcoreana.

El cuerpo sin vida de Choi, de 33 años, fue hallado en su domicilio del barrio de Yeoksam, una de las zonas más opulentas del distrito de Gangnam de Seúl, a las 9:41 a.m. hora local de ayer, según información de la policía citada por la agencia Yonhap.

El joven se hizo famoso a escala mundial cuando su audición para acceder a la primera edición de “Korea's got talent” en 2011 comenzó a circular por la plataforma YouTube.

En el video, que acumula a día de hoy cientos de millones de visionados, Choi, que trabajaba entonces en la



El cuerpo sin vida de Choi, de 33 años, fue hallado en su domicilio

IMAGEN: CORTESÍA

construcción, cuenta como creció en las calles de Daejeon (140 kilómetros al sur de Seúl) tras huir del orfanato a los cinco años y como, sin haber ido al colegio, logró sacarse el graduado escolar y estudiar después el bachillerato.

En el video, que acumula a día de hoy cientos de millones de visionados, Choi, que trabajaba entonces en la construcción, cuenta como creció en las calles de Daejeon (140 kilómetros al sur de Seúl) tras huir del orfanato a los cinco años y como, sin haber ido al colegio, logró sacarse el graduado escolar y estudiar después el bachillerato.

El joven, al que en seguida apodaron el “Susan Boyle coreano” en honor de la cantante escocesa que conquistó al mundo en “Britain's got talent” o el “Oliver Twist coreano” en honor al personaje de Charles Dickens, terminó segundo en esa primera edición de “Korea's got talent” emitida en 2011 por la cadena tvN y firmó después un contrato discográfico, lanzando un EP en 2014.

DEL COCINERO PERUANO VIRGILIO MARTÍNEZ

The World's 50 best restaurant" nombra a Restaurante Central, como el mejor del mundo

WASHINGTON HISPANIC

Esta semana tuvo lugar en Valencia la gala "The World's 50 best restaurant" con una gran puesta en escena y la presencia de los mejores cocineros y sumilleres del mundo.

Lo interesante de esto es que no se menciona a Chefs y se reconoce a los Cocineros.

La reconocida lista dejó latente lo que se veía venir, el imponente liderazgo de la gastronomía iberoamericana a nivel mundial.

Una vez despertados de los brillos y destellos de esta gran fiesta en la que 1.040 expertos divididos entre 27 regiones de los 5 continentes, votan sin ningún criterio preestablecido más que su experiencia y gustos personales, a los mejores restaurantes del mundo, amén de otros premios más específicos como mejor sumiller, mejor pastelero o cocinero. Ico no entre otros, es importante resaltar dos datos; el 60% de los 10 mejores restaurantes del mundo son iberoamericanos y de los 12 reconocimientos individuales de la lista, el 50% son iberoamericanos.

Un movimiento de transmisión cultural que

viene precedido de un gran trabajo liderado desde la gastronomía española por grandes como Ferran Adrià, Joan Roca o Andoni Luis Aduriz a este lado del atlántico y del desparpajo, tesón y valentía de un importante número de grandes profesionales de países de América latina que han sabido seguir el camino abierto por auténticos revolucionarios como el gran Gastón Acurio en Perú o Leonor Espinosa en Colombia.

Profesionales que libres de complejos se han dedicado a investigar, conocer y difundir la riqueza agroalimentaria de cada uno de sus países, rescatar recetas ancestrales, revalorizar su cocina autóctona hasta llevarlas a lo más altos de escalafones como "The World's 50 best restaurant" que tiene este año al peruano Central, de Virgilio Martínez, como mejor restaurante del mundo.

Con solo esto podemos hacernos una idea de que tras muchos años en los que la francesa en Europa y la japonesa en Asia eran las gastronomías de referencia a nivel mundial, hoy por fin se reconoce a la gastronomía iberoamericana como líder mundial, a través de la diversidad de sus 22 países.

La gastronomía Iberoamericana está en auge



Virgilio Martínez

IMAGEN: CORTESÍA

y en los próximos años irá a más porque la fuerza de las regiones y la riqueza cultural y agroalimentaria de la misma no tiene fin, y cada día se nota el esfuerzo de los promotores de la gastronomía.

Enhorabuena a todos los premiados, enhorabuena a la gastronomía iberoamericana y enhorabuena a Huelva, la pionera.



Virgilio Martínez en su restaurante Central

IMAGEN: CORTESÍA

EN NETFLIX

Estrenan documental sobre Virgilio Martínez dueño de Central

NELLY CARRIÓN/
WASHINGTON
HISPANIC

Con un material audiovisual que ayuda a comprender la historia de este emprendimiento gastronómico a través de sus creadores, los chefs "Cocineros" peruanos Virgilio Martínez y su esposa, Pía León, la plataforma Netflix muestra como es que se inició el emprendimiento de esta joven pareja.

Martínez, de 45 años, abrió Central en el 2008; sin embargo, con el tiempo, modificó su enfoque culinario para darle mayor protagonismo a la diversidad de ingredientes oriundos en el territorio peruano. La carta tradicional fue eliminada y se comenzaron a ofrecer experiencias de degustación que llevan al comensal en un viaje de sabores a través de las diferentes altitudes y ecosistemas que conforman la variada geografía peruana.

El documental aborda la trayectoria de Martínez y cómo se convirtió en una de las figuras más relevantes en la cocina de autor. "Su pasión y creatividad lo han llevado a redescubrir el territorio de su país -el Perú- hasta convertirlo en un lienzo sobre el cual plasmar su arte gastronómico, y que tras años de investigación y desarrollo habrá de llevarlo hasta la cima de la gastronomía mundial", indica la sinopsis del metraje dirigido por Alfred Olivieri.

Además de la historia de formación del chef, también se narra la reapertura del restaurante en Lima y el centro de investigación MIL en Cusco, luego de haber suspendido actividades por la pandemia. MIL es un proyecto ubicado en el Valle Sagrado de los Incas, cuyo objetivo es explorar y rescatar ingredientes autóctonos de la región andina, utilizando técnicas culinarias modernas y tradicionales.

"Llegar a Netflix significa una oportunidad para compartir el trabajo que venimos realizando con la gastronomía peruana, no solo a nivel regional sino también a nivel global", comenta Virgilio Martínez en comunicación oficial de la plataforma de streaming. "Buscamos transmitir con el documental la importancia de la unión de fuerzas en distintos campos, hacer que las personas crean en nuestra diversidad, además de que reconozcan y se sientan orgullosos de nuestras virtudes y de cómo se logran los sueños a pesar de las adversidades".

Además de la historia de formación del chef, también se narra la reapertura del restaurante en Lima y el centro de investigación MIL en Cusco, luego de haber suspendido actividades por la pandemia. MIL es un proyecto ubicado en el Valle Sagrado de los Incas, cuyo objetivo es explorar y rescatar ingredientes autóctonos de la región andina, utilizando técnicas culinarias modernas y tradicionales.

"Llegar a Netflix significa una oportunidad para compartir el trabajo que venimos realizando con la gastronomía peruana, no solo a nivel regional sino también a nivel global", comenta Virgilio Martínez en comunicación oficial de la plataforma de streaming. "Buscamos transmitir con el documental la importancia de la unión de fuerzas en distintos campos, hacer que las personas crean en nuestra diversidad, además de que reconozcan y se sientan orgullosos de nuestras virtudes y de cómo se logran los sueños a pesar de las adversidades".

SALA CULTURAL

Erwin Flores, el inverosímil hombre de DC publica su primer libro a los 76 años

**POR LUIS SÁNCHEZ ESPINAR
PARA WASHINGTON
HISPANIC**

Bambalinas reúne 13 cuentos, un ensayo y una entrevista de un personaje con una riquísima experiencia vital que sorprende con su tránsito por el pasado, presente y futuro.

A los 76 años, de los cuales 53 vividos en el área de Washington, Erwin Flores acaba de publicar su primer libro, “Bambalinas”, un compendio de experiencias personales, relatos de ciencia ficción y también historias de los inicios de la humanidad tal como él lo imagina.

Se trata de una colección de 13 cuentos, un ensayo sobre el escritor argentino Jorge Luis Borges y la reproducción de una entrevista sobre el grupo de rock Los Saicos, que Flores integró en la década de los años 60 y que es considerado como la banda inventora del punk.

Cuando Flores llegó a Washington, en 1970, motivado por su espíritu de aventura, traía en su mochila una carga vital cautivante.

“Cantaba y tocaba guitarra en la Columbia Rd, en un restaurante que se llamaba El Dorado, en la misma cuadra donde quedaban el Omega y El Caribe”, recordó Flores en su gran casa en Arlington, Virginia. “Una noche llegaron Hugo y Rebeca Medrano, los fundadores del Teatro Gala. Me contrataron para un teatro de títeres. Yo hacía la música. Era parte de un programa llamado Summer in the park y de esa manera conocí todos los parques de Washington”.

Por entonces, Flores había conseguido una beca en American University para estudiar Física, la que considera su verdadera vocación. Se graduó con honores y sin pagar un solo centavo por toda la carrera.

Luego de la universidad, trabajó 10 años en la NASA y en empresas líderes en tecnología. Y precisamente Bambalinas recoge toda esa rica gama de experiencias en la que se muestra a un hombre



Rolando Carpio, Pancho Guevara y Erwin Flores en el reencuentro en Argentina. FOTO: CORTESÍA

versátil, creativo y con enorme talento que siempre supo sacarle provecho incluso a situaciones que no siempre fueron favorables.

Muchos años atrás, su padre había comprado un enorme terreno en la selva peruana estimulado por las facilidades que se brindaban a los colonos. El joven Erwin había terminado la escuela secundaria en Lima a los 15 años de edad y su padre le dijo que estudiara Agronomía.

Flores ingresó a la Universidad Católica del Perú y en las vacaciones de Fiestas Patrias en julio viajó a la zona de Satipo donde estaba la hacienda.

“Era un infierno y volví a Lima desanimado”, comentó Flores. “La verdad que yo pisaba el césped y me producía alergia”.

Su padre redobló la apuesta, sin embargo, y lo envió a estudiar Agronomía a Minas Gerais en



César “Papi” Castrillón, Rolando “El Chino” Carpio, Pancho Guevara y Erwin Flores FOTO: CORTESÍA



Erwin Flores, físico, compositor, cantante, guitarrista, escritor y hombre polifacético FOTO: CORTESÍA

Brasil.

“En la universidad todo el mundo guitarreaba, y yo frecuentaba ese ambiente”, afirmó Flores. “Al mismo tiempo entendí que la Agronomía no era lo mío. Cuando decidí volver al Perú me compré una guitarra y eso fue lo único que llevé de regreso”.

Esa guitarra cambió su vida.

De vuelta al barrio, Flores se hizo amigo de jóvenes como él atraídos por la música. Tocaban en un garage. Según el propio Erwin no se trataba de un grupo lleno de talento pero sí de jóvenes apasionados.

“Entonces todos que-

paratadas como Demolición, Camisa de fuerzas, Cementerio, Fugitivo de Alcatraz, Salvaje, Entierro de los gatos e Intensamente.

En su primera actuación en una matinee, con el teatro lleno de adolescentes, cantaron y al terminar se produjo un silencio rotundo, terrible.

“Nos miramos unos a otros como diciéndonos ‘qué daño hemos hecho’”, recordó Flores. “De pronto estallaron los gritos, aplausos y la histeria. Fue una experiencia que jamás olvidaré”.

En total, Los Saicos grabaron 12 canciones, todas ellas compuestas por Flores. Aparecieron en seis discos de 45 revoluciones. El grupo se desintegró dos años después y en el 2011 volvió a juntarse para un concierto en Argentina, que los presentó como el grupo creador del punk, un estilo agresivo, desfachatado y revolucionario. Luego en España reprodujeron esas 12 canciones en un LP.

Flores siempre se caracterizó por saber sacar provecho a la adversidad. En el 2020 lo operaron de un cáncer al cerebro. Salvo la vida, pero quedó en silla de ruedas.

“En estas circunstancias lo más entretenido es escribir y así nació Bambalinas”, explicó Flores. “El proceso es simple: imagino la semilla y el árbol crece solo”.

Bambalinas es un árbol frondoso con el sello inconfundible de Erwin Flores. Imagina el futuro así como lo imaginaron también Julio Verne, Isaac Asimov y Ray Bradbury, entre otros. Sus cuentos nos acercan al terror de la presencia de seres extraterrestres.

También en Bambalinas aparece el pasado: la Guerra de la Independencia en Sudamérica contra España y más lejos también hasta el hombre de Cromagnon.

La vida contemporánea igualmente está ahí con las angustias y pasiones de nuestra época, lo inverosímil, lo trágico y lo despiadado.

Bambalinas, al igual que Erwin Flores, es toda una sorpresa y el libro puede ser adquirido en Amazon.

ríamos ser como Elvis Presley, vestir como Elvis y peinarnos como Elvis”, dijo Flores. “La influencia de Elvis era enorme y todas las chicas se morían por Elvis”.

Junto con Pancho Guevara (baterista) y el “Chino” Rolando Carpio (guitarrista) formaron Los Cometas, en 1963 y cuatro años después cuando el “Chino” llevó a César “Papi” Castrillón nacieron Los Saicos.

Alguien los escuchó y les llamó la atención. La novedad era que cantaban en español y solo temas propios. Interpretaban a los gritos canciones agresivas, revoltosas, dis-



IMAGEN: CORTESÍA

Pérdida de memoria: cuándo se debe buscar ayuda

SALUD / WH

Hay varias afecciones, no solo la enfermedad de Alzheimer, que pueden causar pérdida de memoria en adultos mayores. Es importante obtener un diagnóstico inmediato y recibir atención adecuada.

Todo el mundo olvida cosas a veces. Tal vez perdiste las llaves del automóvil u olvidaste el nombre de una persona que acababas de conocer.

Es común que el envejecimiento implique cierto grado de problemas de memoria, así como un ligero deterioro de otras habilidades de razonamiento. Sin embargo, hay una diferencia entre los cambios normales en la memoria y la pérdida de memoria asociada con la enfermedad de Alzheimer y los trastornos relacionados. Además, algunos

problemas de memoria son el resultado de afecciones que se pueden tratar.

Si tienes problemas de memoria, consulta con tu proveedor de atención médica para obtener un diagnóstico y recibir la atención médica adecuada.

Pérdida de memoria y envejecimiento

La pérdida normal de la memoria relacionada con la edad no genera trastornos importantes en la vida diaria. Por ejemplo, es posible que ocasionalmente olvides el nombre de una persona, pero lo recuerdes más tarde en el día. Puede que a veces pierdas tus gafas. O tal vez necesites hacer listas más a menudo que en el pasado para recordar citas o tareas.

Estos cambios en la memoria generalmente son manejables y no afectan tu capacidad de trabajar, vivir de manera independiente o tener una vida social.

Pérdida de memoria y demencia

La palabra “demencia” es un término genérico utilizado para describir un conjunto de síntomas, como el deterioro de la memoria, razonamiento, juicio, lenguaje y otras habilidades de pensamiento. Por lo general, la demencia comienza progresivamente, empeora con el tiempo y afecta las capacidades de la persona en el trabajo, las interacciones sociales y las relaciones.

Con frecuencia, la pérdida de memoria que interrumpe la vida es uno de los primeros o más reconocibles signos de demencia. Otras señales tempranas podrían incluir:

- Hacer las mismas preguntas una y otra vez
- Olvidar palabras comunes al hablar
- Mezclar palabras: decir “cama” en lugar de “mesa”, por ejemplo
- Demorarse más en realizar tareas conocidas, como seguir

una receta

- Colocar objetos en lugares inapropiados, como por ejemplo, poner una billetera en el cajón de la cocina
- Perderse al caminar o manejar en una zona conocida
- Tener cambios en el estado de ánimo o en el comportamiento sin razón aparente

Las enfermedades que causan daño progresivo al cerebro, y que tienen como consecuencia la demencia, son las siguientes:

- Enfermedad de Alzheimer, la causa más común de demencia
- Demencia vascular
- Demencia frontotemporal
- Demencia con cuerpos de Lewy
- Encefalopatía TDP-43 relacionada con la edad de predominio límbico
- Una combinación de varios tipos de demencia (demencia mixta)

El proceso de la enfermedad

(patología) de cada una de estas afecciones es diferente. La pérdida de la memoria no siempre es la primera señal, y el tipo de problemas de memoria varía.

Deterioro cognitivo leve

Esto implica una disminución notable en al menos un área de las habilidades de pensamiento, como la memoria, que es mayor que los cambios del envejecimiento y menor que los de la demencia. Tener un deterioro cognitivo leve no te impide realizar las tareas cotidianas y participar en la vida social.

Los investigadores y los médicos todavía están aprendiendo sobre el deterioro cognitivo leve. Para muchas personas, la afección finalmente progresa a demencia debido a la enfermedad de Alzheimer u otro trastorno que causa demencia.

En personas con pérdida nor-

2 SALUD

Cont. Pág. 1 SALUD

mal de la memoria relacionada con la edad, normalmente, los síntomas no progresan mucho y estas no desarrollan la gama de síntomas asociados con la demencia.

Causas reversibles de pérdida de memoria

Muchos problemas médicos pueden causar pérdida de memoria u otros síntomas similares a los de la demencia. La mayoría de estas afecciones se pueden tratar. Tu médico puede examinarte en busca de afecciones que causen deterioro de la memoria reversible.

Las posibles causas de la pérdida de memoria reversible incluyen:

■ **Medicamentos.** Ciertos medicamentos o una combinación de medicamentos pueden causar olvido o confusión.

■ **Traumatismo craneal menor o lesión en la cabeza.** Un traumatismo craneal por una caída o un accidente, incluso si no se pierde el conocimiento, puede causar problemas de memoria.

■ **Trastornos emocionales.** El estrés, la ansiedad o la depresión pueden causar olvidos, confusión, dificultad para concentrarse y otros problemas que interrumpen las actividades diarias.

■ **Alcoholismo.** El alcoholismo crónico puede afectar gravemente las capacidades mentales. El alcohol también puede causar pérdida de memoria al interactuar con medicamentos.

■ **Insuficiencia de vitamina B12.** La vitamina B12 ayuda a mantener saludables las células nerviosas y los glóbulos rojos. Una deficiencia de vitamina B12, común en los adultos mayores, puede causar problemas de memoria.

■ **Hipotiroidismo.** Una glándula tiroides hipoadactiva (hipotiroidismo) puede causar olvidos y otros problemas de pensamiento.

■ **Enfermedades cerebrales.** Un tumor o una infección en el cerebro pueden causar problemas de memoria u otros síntomas similares a los de la demencia.

■ **Apnea del sueño.** La apnea del sueño sin tratar puede causar problemas de memoria, los cuales mejoran con un tratamiento adecuado.

Cuándo consultar al médico

Si te preocupa la pérdida de memoria, consulta a tu médico. Existen pruebas para determinar el grado de deterioro de la memoria y diagnosticar la causa.

Es probable que tu médico te haga preguntas. Conviene ir acompañado de un familiar o amigo para



IMAGEN: CORTESÍA

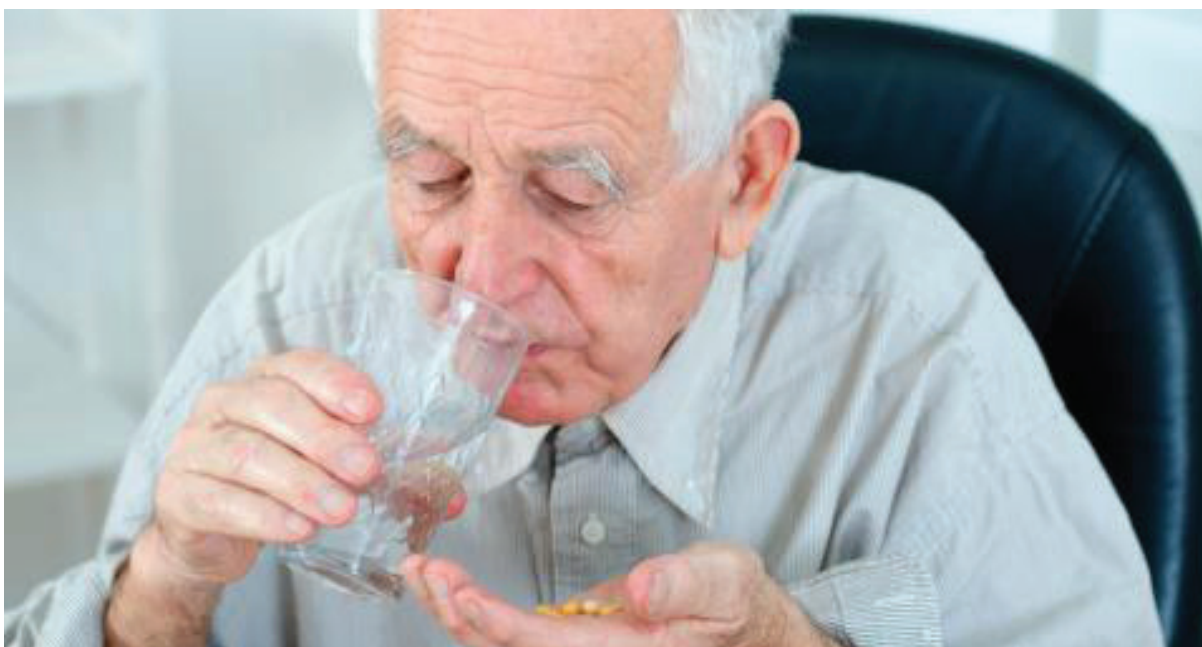


IMAGEN: CORTESÍA

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL.
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.



Abrimos hasta tarde
los sábados y domingos.

ORTODONCIA:

FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS

SERVICIO DE EMERGENCIAS

Aceptamos la mayoría de seguros
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183

5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS

Limpieza

\$60

Incluye: Examen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

que responda algunas preguntas a partir de sus observaciones. Tus preguntas podrían ser:

■ ¿Cuándo comenzaste a tener problemas de memoria?

■ ¿Qué medicamentos, incluidos medicamentos con receta médica, medicamentos de venta libre y suplementos alimentarios, tomas y en qué dosis?

■ ¿Has comenzado recientemente a tomar un nuevo medicamento?

■ ¿Qué tareas te resultan difíciles?

■ ¿Qué has hecho para manejar los problemas de memoria?

■ ¿Qué cantidad de alcohol bebes?

■ ¿Recientemente has tenido algún accidente, te has caído o te has lesionado la cabeza?

■ ¿Has estado enfermo recientemente?

■ ¿Te sientes triste, deprimido o ansioso?

■ ¿Has tenido recientemente una pérdida importante, un cambio significativo o un evento estresante en tu vida?

Además de hacerte un examen físico general, es probable que tu médico te tome exámenes de preguntas y respuestas para evaluar tu memoria y otras habilidades de razonamiento. También podría solicitar análisis de sangre, pruebas por imágenes cerebrales y otras pruebas para tratar de identificar causas reversibles de problemas de memoria y síntomas similares a los de la demencia.

Es posible que seas remitido a un especialista en el diagnóstico de la demencia o los trastornos de la memoria, como un neurólogo, psiquiatra, psicólogo o geriatra.



IMAGEN: CORTESÍA

La importancia de un diagnóstico

Aceptar la pérdida de memoria y la posible aparición de la demencia puede ser difícil. Algunas personas intentan ocultar problemas de memoria y algunos familiares o amigos compensan la pérdida de memoria de una persona, a veces sin ser conscientes de lo mucho que se han adaptado a la discapacidad.

Es importante obtener un diagnóstico oportuno, incluso si es difícil. Identificar una causa reversible de deterioro de la memoria te permite obtener el tratamiento adecuado. Además, un diagnóstico precoz de un deterioro cognitivo leve, la enfermedad de Alzheimer o un trastorno

relacionado es beneficioso porque se puede hacer lo siguiente:

■ Comenzar tratamientos para controlar los síntomas

■ Educarte a ti mismo y a tus seres queridos sobre la enfermedad

■ Determinar las preferencias de cuidados futuros

■ Identificar centros de cuidado u opciones de cuidado en el hogar

■ Resolver asuntos financieros o legales

Tu médico puede ayudarte a identificar recursos y organizaciones comunitarias, como la Alzheimer's Association (Asociación del alzhéimer), para ayudarte a lidiar con la pérdida de memoria y otros síntomas de demencia.

Vinh Tran, DDS



NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales



Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos
con una gran
variedad
de seguros!

6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

TOYOTA OF WOODBIDGE



**SUMMER STARTS
HERE!**
Offers end May 31



✓ **MAL CRÉDITO**
✓ **BANCARROTA**

**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!**

**¡NO PAGOS POR
90 DIAS!**

**SOMOS EL
DEALER**

#1

ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

TOYOTA SEQUOIA

LIMITED V8 STK.

2003



STK.T177962

\$8,855

TOYOTA CAMRY LE

2009



STK.T279785

\$9,900

NISSAN FRONTIER SE

2010



STK.T416773

\$11,500

TOYOTA COROLLA LE

2013



STK.T056032

\$11,600

TOYOTA HIGHLANDER

BASE V6

2010



STK.T025295

\$13,500

HONDA HR-V

LX AWD

2020



STK.T703013

\$20,690

FORD ESCAPE TITANIUM

2019



STK.TB99978

\$20,700

TOYOTA RAV4 LE

2020



STK.A062913

\$26,200

CHEVROLET COLORADO LT

2015



STK.T157443

\$26,332

TOYOTA RAV4 XLE

PREMIUM

2019



STK.A021634

\$29,000

TOYOTA COROLLA

CROSS LE

2022



STK.NV030121

\$30,020

TOYOTA TACOMA

TRD OFF ROAD V6

2020



STK.T118115

\$30,500

2020 CHEVROLET EXPRESS

2500 WORK VAN

2020



STK.T124207

\$32,940

TOYOTA HIGHLANDER

HYBRID LIMITED V6

2019



STK.A073624

\$36,900

TOYOTA TACOMA

TRD OFF ROAD V6

2021



STK.L379577

\$39,751

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE
FINANZAS



Carlos Jovel
(703) 975 4010

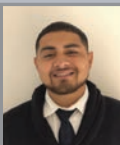
VENTAS

VENDEDOR #1



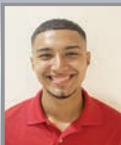
José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



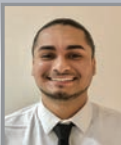
Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343 8825

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370 6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362 6949

VENTAS



Daniel Polio
(240) 762 9265

VENTAS



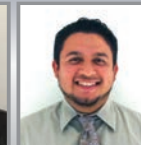
Richard Morataya

VENTAS



Marco Tigroso
(305) 333 6716

SENIOR DESK
MANAGER



Enrique Marquez

ATENCION AL
CLIENTE



Cinthya Bonilla

(703) 596-8555

ToyotaWoodbridge.com

14227 Richmond Highway , Woodbridge, VA 22191



Chevy llega al corazón del creciente segmento de crossovers eléctricos medianos.

Chevrolet presenta el Blazer EV 2024

El Blazer EV se basa en la innovadora Plataforma Ultium de GM, con un estilo atlético que eleva el aclamado diseño establecido en 2018 por el Blazer de combustión interna de Chevrolet, y con detalles de rendimiento inspirados en el Camaro y el Corvette. Con un diseño y una ingeniería desarrollados para estar a la altura del legado del icónico nombre de rendimiento Super Sport, el Blazer EV SS ofrece a los clientes la experiencia más potente de la línea.

FOTO: CHEVROLET

>6

POR LA ASOCIACIÓN DE MEDIOS AUTOMOTRICES DEL MEDIO OESTE

Hyundai IONIQ 6 nombrado Vehículo Eléctrico Favorito

CHICAGO / AP

El galardonado IONIQ 6 completamente eléctrico de Hyundai ha sido nombrado Vehículo Enchufable Favorito por la Asociación de Medios Automotrices del Medio Oeste (MAMA) en el reciente evento de la Primavera Rally de la organización en Elkhart

Lake, Wisconsin.

El IONIQ 6 se destacó por su llamativo diseño, características de conectividad intuitivas y amplitud interior. Más de 100 vehículos fueron evaluados en el programa de conducción por los miembros de MAMA. “El IONIQ 6 continúa impresionando con sus atractivas características de diseño exterior e interior”, dijo Ricky Lao, director

de planificación de productos de Hyundai Motor North América.

“Apreciamos el reconocimiento de MAMA por ayudar a educar a los nuevos y actuales consumidores sobre las tecnologías de vehículos eléctricos y por votar al Hyundai IONIQ 6 como uno de los favoritos entre los competidores”.

“Este año, el rally marcó el segundo año de los



El IONIQ 6 se destacó por su llamativo diseño, características de conectividad intuitivas y amplitud interior. Más de 100 vehículos fueron evaluados en el programa de conducción por los miembros de MAMA.

FOTO: HYUNDAI

premios Favoritos de MAMA. Los miembros eligieron a los ganadores entre 90 vehículos en siete categorías, que incluyen vehículo familiar favorito, ve-

hículo de lujo, enchufable, todoterreno, rendimiento, camioneta y asequible”, dijo Robert Duffer, presidente de MAMA. “Como el enchufable favorito de

MAMA, el Hyundai IONIQ 6 nunca se mantuvo quieto en el evento de conducción e impresionó a los medios con su tecnología y diseño”.



Ourisman Honda of Tysons Corner



OurismanHondaOfTysonsCorner.com | 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

TRABAJAMOS CON TODO
TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON
TAX ID!

HONDA ACCORD 2.4 LX SEDAN



\$5,991

TOYOTA CAMRY LE SEDAN



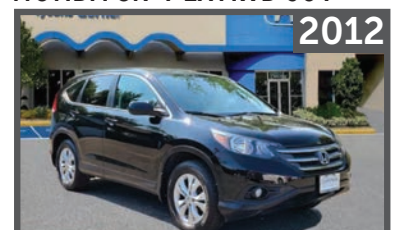
\$7,891

TOYOTA SIENNA LE VAN



\$7,991

HONDA CR-V EX AWD SUV



\$9,981

HONDA HR-V EX AWD SUV



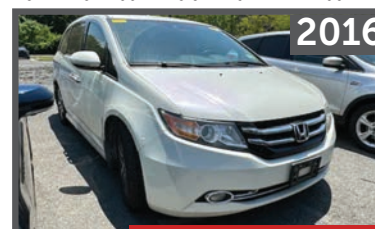
\$20,281

HONDA FIT LX HATCHBACK



\$20,781

HONDA ODYSSEY TOURING ELITE PASS. VAN



\$21,281

HONDA CR-V EX-L AWD SUV



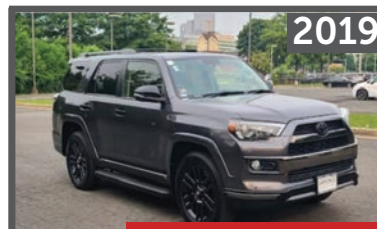
\$28,991

HONDA ACCORD HYBRID SPORT SEDAN



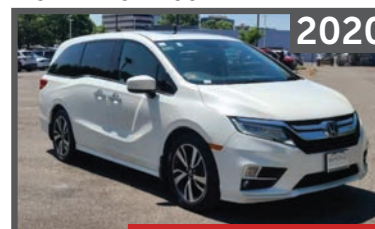
\$31,991

TOYOTA 4RUNNER LIMITED NIGHTSHADE SUV



\$34,991

HONDA ODYSSEY ELITE VAN



\$37,991

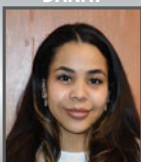
TOYOTA BZ4X LIMITED SUV



\$37,991

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

DANAY



Gerente Internet

JOSUE



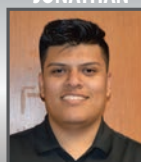
Ventas

JORGE



Ventas

JONATHAN



Ventas

EDWARD



Ventas

MIGUEL



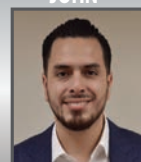
Ventas

KEVIN



Financiamiento

JOHN



Financiamiento

GABRIEL



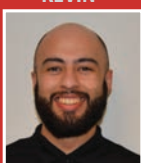
Financiamiento

SERVICIOS

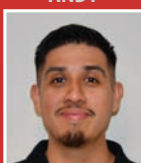
SEBASTIAN



KEVIN



ANDY



IVAN



(703) 749-6638

PREGUNTA POR VALENTINA



Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

LAS LÍNEAS ESTÁN INSPIRADAS EN EL MERCEDES BENZ C111

Mercedes-Benz Vision One-Eleven, el futuro con toques clásicos

MARCOS BUREAU /
AUTOPROYECTO.COM

Siguiendo la tendencia de recrear modelos clásicos y nostálgicos con toques muy modernos, como Hyundai con su Pony Coupe, la marca alemana nos presente el Mercedes-Benz Vision One-Eleven, un elegante prototipo inspirado en un concepto de 1970.

Los conocedores de la firma alemana sabrán de inmediato que las líneas fluidas del Mercedes-Benz Vision One-Eleven están inspiradas en el Mercedes-Benz C111, modelo con el cual comparte algunos otros detalles como la decoración en tonos naranja y negro, el legendario emblema de la estrella en el capó y las inconfundibles puertas de estilo ala de gaviota.

Mercedes-Benz Vision One-Eleven, de California para el mundo

El Mercedes-Benz Vision One-Eleven fue concebido en el centro de diseño de la marca en Carlsbad, California. Aunque el C111 original contaba con motores V8 a gasolina y



La marca alemana nos presente el Mercedes-Benz Vision One-Eleven, un elegante prototipo inspirado en un concepto de 1970.

FOTO: MERCEDES-BENZ

tipo Wankel diésel, esta interpretación moderna de aquel clásico es, como cabe esperar, 100% eléctrica.

Observando el exterior también es detectable que, a diferencia de la for-

ma más pronunciada del concepto original, este hiperauto eléctrico toma como base el lenguaje de diseño 'one-bow' de Mercedes-EQ, conforma más curvas, cabina adelantada y un techo de cristal tipo

cápsula. Además, presume un kit aerodinámico que incluye splitters delanteros y laterales, así como un vistoso difusor posterior.

La marca alemana afirma que este concepto es solo 5 centímetros más

alto (1.17 m) que el modelo en el cual se inspiró. El corazón que lo mueve consta de sistema de propulsión eléctrico con motores de flujo axial diseñados por la subsidiaria YASA.

Las enormes salpi-

caderas de este modelo denotan que, probablemente, los mencionados motores de flujo axial podrían estar ubicados junto a las ruedas. Dicho en otras palabras, cada rueda cuenta con su propio motor, gracias a lo cual el Mercedes-Benz Vision One-Eleven desarrolla una impresionante potencia de casi 1,300 hp.

Interior

Al abrir las puertas tipo alas de gaviota nos encontramos con una decoración en blanco con detalles en naranja, asientos de cubo colocados en una posición muy baja, un tablero que destaca por su pequeño tamaño y una pantalla flotante junto al volante. De llegar a la producción, este modelo podría constar de realidad aumentada, con botones virtuales para el sistema multimedia y la navegación.

Como es lógico imaginar, es muy poco probable que este auto llegue a la etapa de producción en serie, pero, como cabe esperar, algunos detalles y soluciones tecnológicas podrían llegar a modelos que veremos en las calles dentro de poco tiempo.

A PARTIR DEL PRÓXIMO AÑO

Eléctricos Rivian utilizarán red de carga de Tesla

TOM KRISHER
DETROIT / AP

La fábrica de vehículos eléctricos Rivian dice que seguirá el ejemplo de General Motors y Ford al adaptarse a la red de carga eléctrica de Tesla el año próximo.

La empresa fabricante de camiones, SUV y vans dijo el martes que, al igual que GM y Ford, incluirá puertos con el conector de Tesla en futuros vehículos

a partir de 2025. También ofrecerá un adaptador a los dueños de modelos Rivian actuales.

La industria automotriz en su conjunto estudia adaptarse al conector de Tesla, al que llama el Cargador Estándar de América del Norte. En la actualidad, casi todas las automotrices salvo Tesla usan el llamado conector CCS creado junto con la Sociedad de Ingenieros del Automotor.

Tesla tiene más cargadores de corriente continua en Estados Unidos que

cualquier otra red, y sus estaciones se encuentran en lugares privilegiados en las autopistas.

Otras automotrices están estudiando el cambio. La semana pasada, el director general de Stellantis, Carlos Tavares, dijo que los equipos de su empresa en Estados Unidos estudian el cambio y tomarán una decisión en las próximas semanas.

"Estamos evaluando esa posibilidad", dijo Tavares en una entrevista breve con The Associated Press. "Puede tener ven-



La fábrica de vehículos eléctricos Rivian dice que seguirá el ejemplo de General Motors y Ford al adaptarse a la red de carga eléctrica de Tesla el año próximo.

FOTO: CORTESÍA

tajas y desventajas".

Dijo que las ventajas están en estudio y las desventajas incluyen depender de Tesla.

Stellantis, antes Fiat Chrysler, no tiene vehículos totalmente eléctricos en venta en Estados Unidos, pero sí vende tres hí-

bridos capaces de recorrer costas distancias con una batería. La empresa prevé vender una van comercial eléctrica en los próximos meses y luego una pickup Ram y otros vehículos eléctricos.

Rivian es una competidora relativamente

pequeña en el mercado estadounidense, con poco menos de 30.000 vehículos vendidos desde 2021 hasta el primer trimestre de este año. Pero se considera que la empresa con sede en Irvine, California, será una competidora clave de Tesla.

PARA EL DISEÑO DE VEHÍCULOS

Toyota presenta nueva técnica de inteligencia artificial generativa

AP / AP

Toyota Research Institute (TRI) presentó hoy una técnica de inteligencia artificial generativa para potenciar a los diseñadores de vehículos. Actualmente, los diseñadores pueden aprovechar herramientas de inteligencia artificial generativa de texto a imagen disponibles públicamente como un primer paso en su proceso creativo. Con la nueva técnica de TRI, los diseñadores pueden incorporar bocetos de diseño iniciales y restricciones de ingeniería en este proceso, reduciendo las iteraciones necesarias para conciliar el diseño y las consideraciones de ingeniería.

“Las herramientas de inteligencia artificial generativa se utilizan a menudo como inspiración para los diseñadores, pero no pueden manejar las complejas consideraciones de ingeniería y seguridad que se requieren en el diseño real de automóviles”, dijo Avinash Balachandran, director de la División de Conducción Interactiva Humana (HID) de TRI, cuyo equipo trabajó en la tecnología. “Esta técnica combina las fortalezas tradicionales de ingeniería de Toyota con las capacidades de vanguardia de la inteligencia artificial generativa moderna”.

Los investigadores de TRI publicaron dos artículos que describen cómo la técnica incorpora restricciones de ingeniería precisas en el proceso de diseño. Restricciones como la resis-



El equipo combinó principios de teoría de optimización, ampliamente utilizados en la ingeniería asistida por computadora, con la inteligencia artificial generativa basada en texto a imagen. FOTO: CORTESÍA

tencia al aire (que afecta la eficiencia del combustible) y las dimensiones del chasis, como la altura de marcha y las dimensiones de la cabina (que afectan la manipulación, la ergonomía y la

seguridad), ahora se pueden incorporar implícitamente en el proceso de inteligencia artificial generativa.

El equipo combinó principios de teoría de optimización, ampliamente

utilizados en la ingeniería asistida por computadora, con la inteligencia artificial generativa basada en texto a imagen.

El algoritmo resultante permite al diseñador optimizar las restricciones de ingeniería mientras mantiene las indicaciones estilísticas basadas en texto para el proceso de inteligencia artificial generativa. La nueva técnica de inteligencia artificial generativa optimiza la resistencia aerodinámica en iteraciones sucesivas basadas en los datos de entrada del diseñador.

Como ejemplo, un diseñador puede solicitar, a través de una indicación de texto, una serie de diseños basados en un boceto de prototipo inicial con propiedades estilísticas espe-

cíficas como “elegante”, “tipo SUV” y “moderno”, al mismo tiempo que optimiza una métrica de rendimiento cuantitativa. En el artículo de investigación, el equipo se centró específicamente en la resistencia aerodinámica. El enfoque también puede optimizar cualquier otra métrica de rendimiento o restricciones inferidas a partir de una imagen de diseño.

“TRI está aprovechando el poder creativo de la inteligencia artificial para potenciar a los diseñadores y ingenieros de automóviles”, dijo Charlene Wu, directora senior de la División de Inteligencia Artificial Centrada en el Ser Humano (HCAI) de TRI, cuyo equipo colaboró con el equipo de Conducción Interactiva Humana en este proyecto.

TÚNEL DE VIENTO CON CINTA RODANTE A 200 MPH AYUDÓ A DISEÑAR EL NUEVO FORD MUSTANG

Nuevo Ford Mustang más aerodinámico y apto para circuitos

DEARBORN, MI / AP

Los túneles de viento se han utilizado durante mucho tiempo para diseñar y probar vehículos aerodinámicos y eficientes en términos de energía.

Ahora, Ford ha combinado la última tecnología de túneles de viento con una especie de cinta rodante del tamaño de un vehículo para ayudar a crear su próxima generación de vehículos de producción, incluido el totalmente nuevo Mustang Dark Horse.

Capaz de simular velocidades de viento y superficie de la carretera de hasta 200 mph, el Túnel de Viento con Cinta Rodante (RRWT, por sus siglas en inglés) ofrece pruebas para vehículos eficientes y orientados al rendimiento en toda la gama de Ford, incluidos los vehículos eléctricos, híbridos y de gasolina de próxima generación. Una ventaja clave del RRWT es que propor-

ciona datos más precisos en términos de resistencia al viento y fuerza descendente en comparación con diseños de túneles de viento anteriores, lo cual son factores clave al optimizar el rango y la eficiencia. Además, permite realizar más pruebas internas que simulan condiciones de conducción en carretera abierta, lo que puede ayudar a reducir los costos de diseño y acelerar el proceso de diseño.

“Cuanto más cerca podemos acercarnos a la realidad en el laboratorio, mejor y más rápido podremos crear vehículos más eficientes en términos de energía con una gran estabilidad en carretera y en circuito”, dijo Toth. “Las pruebas mientras las ruedas y los neumáticos se mueven son fundamentales para mejorar la aerodinámica de los vehículos listos para el circuito, como el Mustang Dark Horse, que debe equilibrar tanto la resistencia aerodinámica como la fuerza descendente”.

Un nuevo sistema de

carreteras de cinco correas puede replicar la resistencia del mundo real a través de un túnel aerodinámico con rodillos que permite a Ford llevar la carretera al vehículo en lugar de llevar el vehículo a la carretera.

Para probar el rendimiento aerodinámico óptimo, cada rueda tiene su propia correa, formando las primeras cuatro correas. Una quinta correa grande corre por debajo del centro del vehículo. Se utiliza una grúa para cambiar entre los sistemas de cinco correas y una sola correa, una especie de “enchufar y usar” industrial. La correa única, que funciona a velocidades de hasta 200 mph, abre una nueva forma de probar vehículos de alto rendimiento a alta velocidad.

Maximizando la fuerza descendente en el Mustang Dark Horse

El Mustang Dark Horse es uno de los primeros de muchos vehículos que se probarán en este túnel de viento.



Ford tiene un nuevo túnel de viento de última generación llamado Rolling Road Wind Tunnel (RRWT), que permite mejorar la investigación y desarrollo aerodinámico de los vehículos eléctricos, híbridos y de gasolina de próxima generación de Ford.

FOTO: CORTESÍA FORD.

La aerodinámica adaptada es un paso clave en el desarrollo de nuevos vehículos.

Para vehículos de pasajeros y camiones, el objetivo es lograr una resistencia mínima, creando un vehículo más eficiente. Sin embargo, para vehículos como el Mustang Dark Horse, que priorizan el rendimiento en la pista, los aerodinamicistas intercambiarán una resistencia mínima por una mayor fuerza descendente, lo cual ayuda a que los autos se adhieran a la carretera o pista y mejora la sensación de manejo al tomar curvas.

El Mustang Dark Horse viene con una aleta de Gurney disponible, que es

una placa adicional colocada en el alerón trasero para ayudar a generar una mayor fuerza descendente, así como tres placas verticales que salen del área inferior cerca de cada rueda delantera, llamadas “strakes”. Los strakes ayudan a interrumpir el flujo de aire generando una mayor fuerza descendente en la parte inferior del vehículo, lo cual puede ayudar a que el auto se adhiera mejor en las curvas a velocidades más altas.

En general, el Mustang Dark Horse incluye múltiples cambios y características adicionales, como un parachoques delantero rediseñado, una valencia más baja, un spoiler y

ruedas únicas. El diseño frontal está optimizado para aumentar potencialmente el flujo de aire para la refrigeración del motor, los frenos y la admisión de aire, al mismo tiempo que reduce la elevación frontal. En el Mustang Dark Horse, el spoiler y el divisor de aire inferior son únicos, lo que permite ajustar el auto para obtener una mayor fuerza descendente. El paquete de manejo mejorado del Dark Horse incluye un divisor, un spoiler y ruedas únicas, cambios que pueden parecer pequeños pero que marcan la diferencia cuando se busca un rendimiento óptimo en la carretera o pista.

CON ESPÍRITU DE UN VERDADERO DEPORTIVO

Blazer EV 2024: crossover de Chevy eléctrico mediano

DETROIT / AP

Ampliando la creciente cartera de vehículos eléctricos de la marca, haciendo que la propiedad de vehículos eléctricos

cionar a Chevy como líder en uno de los segmentos de vehículos eléctricos de más rápido crecimiento”, dijo Scott Bell, vicepresidente de Chevrolet. “Junto con el totalmente nuevo Silverado EV y el Equinox EV que llegarán el próximo año, estamos dando gran-

de 4 segundos (según estimaciones de GM)2.

“El Blazer EV SS tiene el espíritu de un verdadero deportivo”, dijo Bell. “Y aunque representa el pináculo del rendimiento para la línea de vehículos eléctricos de Chevy, todos los modelos ofrecen capa-



El interior del Blazer EV 2024. Es hermoso, espacioso y elaborado cabina de manera sostenible con materiales suaves al tacto.

FOTO: CHEVROLET

cos sea más accesible y llevando a Chevy al corazón del creciente segmento de crossovers eléctricos medianos.

Varias versiones distintas, múltiples opciones de autonomía, incluyendo una autonomía estimada por GM de hasta 320 millas con una carga completa y configuraciones disponibles de tracción delantera, trasera y en las cuatro ruedas ofrecen a los clientes más opciones y una experiencia eléctrica fluida diseñada para adaptarse a prácticamente todos los estilos de vida.

Estas opciones incluyen los modelos LT, 2LT, RS y el primer modelo de alto rendimiento eléctrico SS de Chevy, junto con un modelo Pursuit Vehicle (PPV) apto para persecuciones policiales para aplicaciones en flotas policiales.

“El Blazer EV 2024 establece un nuevo tono para los SUV eléctricos, con opciones y tecnologías intuitivas que ayudan a posi-

des pasos para ofrecer más opciones de vehículos de cero emisiones, opciones que facilitan más que nunca la transición a un vehículo eléctrico”.

El Blazer EV se basa en la innovadora Plataforma Ultium de GM, con un estilo atlético que eleva el aclamado diseño establecido en 2018 por el Blazer de combustión interna de Chevrolet, y con detalles de rendimiento inspirados en el Camaro y el Corvette.

Con un diseño y una ingeniería desarrollados para estar a la altura del legado del icónico nombre de rendimiento Super Sport, el Blazer EV SS ofrece a los clientes la experiencia más potente de la línea. Cuenta con una configuración exclusiva de tracción en las cuatro ruedas y rendimiento diseñado para generar hasta 557 caballos de fuerza y hasta 648 lb-pie de torque, y un modo WOW (Wide Open Watts) único que permite aceleraciones de 0 a 60 en aproximadamente menos

de 4 segundos (según estimaciones de GM)2.

Otros aspectos destacados del Blazer EV incluyen:

■ Opciones de autonomía de hasta 320 millas estimadas por GM1 con una carga completa (dependiendo de la versión).

■ Carga de nivel 2 (CA) de 11.5 kW y capacidad estándar de carga rápida pública de CC de hasta 190 kW, dependiendo del modelo, lo que permite agregar aproximadamente 78 millas de autonomía en 10 minutos, según las estimaciones de GM3.

■ Pantalla táctil de información y entretenimiento de 17.7 pulgadas personalizable.

■ Iluminación exterior LED completa, con coreografía al acercarse/alejarse en los modelos RS y SS.

■ Hermoso, espacioso y elaborado cabina de manera sostenible con materiales suaves al tacto.



“El Blazer EV SS tiene el espíritu de un verdadero deportivo”, dijo Bell “Y aunque representa el pináculo del rendimiento para la línea de vehículos eléctricos de Chevy, todos los modelos ofrecen capacidades emocionantes”

FOTO: CHEVROLET

■ Tecnología Super Cruise disponible para conducción manos libres en carreteras compatibles.

■ Características avanzadas de seguridad diseñadas para inspirar confianza, incluyendo frenado automático en reversa y asistencia avanzada para estacionamiento.

Detalles del diseño

El innovador diseño dinámico y atlético de la Blazer EV totalmente eléctrica 2024 está impregnado del ADN de rendimiento de Chevrolet, creando un diseño expresivo único en su segmento. “El diseño de la Blazer EV evoca la misma respuesta emocional que los automóviles de rendimiento de Chevy”, dijo Phil Zak, director ejecutivo de diseño de Chevrolet. “Tiene una verdadera funcionalidad de SUV, pero tanto por dentro como por fuera, tiene proporciones y sensaciones apasionantes que te hacen querer deslizarte detrás del volante y explorar lo que hay más allá del horizonte.

Es un vehículo que se ve genial desde todos los ángulos y te invita a conducir”. Cada una de las versiones de la Blazer EV comparte un perfil musculoso y atlético habilitado por la Plataforma Ultium, incluyendo líneas de carrocería convergentes y tensas. Transmiten movimiento, mientras que las salidas de aire prominentes en los guardabarros delanteros hacen referencia al legado de competición de Chevy. Las distintivas versiones tienen sus propias características.

El LT presenta una apariencia monocromática y llantas estándar de 19 pulgadas, mientras que el RS tiene una presencia más deportiva con una parrilla negra y otros detalles en negro, junto con llantas

estándar de 21 pulgadas. El SS ofrece un aspecto más agresivo, con una parrilla delantera única, esquema de color bicolor con techo y pilares A en negro que complementan la paleta de colores de la Blazer EV, llantas estándar de 22 pulgadas y más.

Los diseñadores elevaron aún más la presencia de la Blazer EV en las versiones RS y SS con una audaz firma de iluminación LED de doble elemento que también tiene secuencias de iluminación coreografiadas, las cuales se activan cuando el conductor se acerca o se aleja. El efecto incluye una barra de luz completa y un emblema iluminado de la corbata en la parte delantera. Estos elementos se incor-

poran a las secuencias de iluminación.

La iluminación delantera también indica el estado de carga durante la recarga del vehículo. Una orquestación secuencial de la iluminación aumenta en velocidad e intensidad a medida que aumenta la carga de la batería. En el interior, una cabina refinada también hace una declaración de diseño moderno.

Al igual que en el exterior, muchos de sus elementos se inspiran en los automóviles deportivos y en la herencia de rendimiento de Chevrolet, como un volante de fondo plano para las versiones RS y SS y salidas de aire esculpidas inspiradas en las turbinas.



Pantalla táctil de información y entretenimiento de 17.7 pulgadas personalizable. Y Tecnología Super Cruise5 disponible para conducción manos libres en carreteras compatibles.

FOTO: CHEVROLET

ESTARÁ DISPONIBLE ESTE PRÓXIMO INVIERNO.

GR Corolla Edición Circuito Brillante para el año 2024

PLANO, TEXAS / AP

El Toyota GR Corolla sigue impresionando con el regreso de la Edición Circuit para el modelo del año 2024. Esta vez agrega la opción de color Llama Azul para un aspecto llamativo, y se complementa con la opción Ice Cap. Las ruedas de aluminio forjado negras de 18 pulgadas BBS® vienen de serie, similares a las ruedas de menor peso equipadas en la Edición MORIZO 2023. Completando el paquete de la Edición Circuit Llama Azul se encuentran las gráficas negras en los laterales

de serie un sistema de audio premium JBL® con ocho altavoces y un amplificador.

Siempre perfeccionistas, el equipo de ingeniería de TOYOTA GAZOO Racing sigue prestando atención a los detalles más pequeños con actualizaciones de materiales en el chasis y ajustes de un aeroducto delantero para 2024. Las actualizaciones de materiales incluyen cambios en los pernos de montaje de la dirección, suspensión trasera y tierra de la batería. Las actualizaciones aerodinámicas incluyen la adición de láminas de aluminio en los parachoques delantero y trasero, y un cambio en la forma del conducto de salida del flujo de aire del para-

y el Circuito de Tsukuba. Además, el equipo GR realizó pruebas intensivas en terrenos de tierra y nieve con un piloto del Campeonato de Rally de Japón. Ninguna carretera quedó sin probar en el proceso, para que los ingenieros y técnicos pudieran afinar la aceleración y el control dignos del nombre GR.

Bajo el capó de la Edición de Circuito del GR Corolla se encuentra el motor turboalimentado G16E-GTS de 1.6 litros y 3 cilindros. Entrega 300 caballos de fuerza a 6,500 rpm y 273 lb-pie de torque a 3,000-5,500 rpm. Al igual que todos los modelos del GR Corolla, viene exclusivamente con una transmisión manual inte-



Esta vez agrega la opción de color Llama Azul Azul para un aspecto llamativo, y se complementa con la opción Ice Cap.

FOTO: TOYOTA



El modelo Circuit Edition mantiene su capó con protuberancia ventilada, parrilla delantera GR sport de malla negra brillante con conductos de freno funcionales y faros LED angulares.

FOTO: TOYOTA

que llegan hasta el logotipo GR-Four estampado.

El modelo Circuit Edition mantiene su capó con protuberancia ventilada, parrilla delantera GR sport de malla negra brillante con conductos de freno funcionales y faros LED angulares. Los detalles aerodinámicos continúan en la parte trasera, con un spoiler trasero en negro brillante, difusor inferior trasero y triple escape. En el interior, los asientos deportivos con detalles en azul de Brin Naub® Suede y cuero sintético, una perilla de cambio GR a rayas azules única y costuras de acento azules completan el nuevo aspecto para el año 2024. También se incluye

choques delantero.

La Edición Circuit del GR Corolla 2024 estará disponible este próximo invierno. Los precios y detalles de todos los modelos del GR Corolla 2024 se anunciarán en una fecha posterior.

Como el primer modelo completamente desarrollado y fabricado por TOYOTA GAZOO Racing para el mercado norteamericano, el GR Corolla lleva adelante el espíritu de desarrollo de carreras a carretera. Con pilotos profesionales, expertos y conductor maestro Akio Toyoda, también conocido como MORIZO, al volante, el GR Corolla fue sometido a pruebas repetidas en algunos de los principales circuitos de Japón, incluyendo el Fuji Speedway, Suzuka

ligente de seis velocidades con emparejamiento de revoluciones, que se activa con solo presionar un botón ubicado en el tablero inferior, justo debajo de la columna de dirección.

En el corazón del GR Corolla Edición de Circuito se encuentra el sistema de tracción total GR-FOUR desarrollado para carreras de rally. Con el giro de un dial, el sistema puede ajustar el rendimiento de tracción a las cuatro ruedas para una distribución de torque delantera/trasera de 60:40 para la conducción diaria, una distribución de 30:70 para una calidad de conducción divertida en carreteras sinuosas y una configuración de 50:50 para una potencia igual en las

ruedas delanteras y traseras para un agarre máximo en el circuito. Desarrollado en colaboración con el equipo TOYOTA GAZOO Racing World Rally Championship (WRC), ofrece niveles excepcionales de tracción y control al optimizar la potencia de conducción en cada rueda.

Todos los modelos del GR Corolla se construyen sobre la plataforma Toyota New Global Architecture-C (TNGA-C). Su estructura super rígida cuenta con 349 puntos de soldadura adicionales, más de 108 pulgadas adicionales de adhesivo estructural, un refuerzo central y tres refuerzos de piso en comparación con un modelo estándar del Corolla hatchback.

Con un centro de gravedad bajo y una suspensión delantera independiente tipo MacPherson con resortes de suspensión, amortiguadores y barras estabilizadoras ajustados para circuito, la suspensión del GR Corolla está diseñada para maximizar la entrega de potencia a las cuatro ruedas y proporcionar una capacidad de viraje óptima en todas las superficies. La suspensión

trasera utiliza un sistema de múltiples enlaces tipo brazo doble que también se adapta al objetivo del sistema de tracción total de máxima agilidad y estabilidad.

El GR Corolla Circuit Edition viene equipado con diferenciales de deslizamiento limitado (LSD) Torsen® en la parte delantera y trasera, que ofrecen un mejor rendimiento en las curvas y agarre, con control de la distribución del par de conducción izquierdo y derecho en los ejes delantero y trasero.

El sistema de frenado utiliza frenos de disco de pinza fija opuesta con rotores ventilados y ranurados de 14x11,1 pulgadas equipados con pinzas de aluminio de 4 pistones pintadas de rojo con logotipos GR. En la parte trasera, cuenta con rotores ventilados de 11,7 pulgadas x 0,7 pulgadas, con frenos de disco de pinza fija de aluminio de 2 pistones con pinzas pintadas de rojo y logotipos GR.

Neumáticos de banda ancha montados en nuevas llantas de aluminio forjado de 18 pulgadas ayudan a mejorar el rendimiento en curvas, manteniendo la

excelente estabilidad a alta velocidad de la GR Corolla, con una distancia entre ejes de 103,9 pulgadas. Monta neumáticos Michelin® Pilot Sport® 4 de medida 235/40R18.

El rendimiento aerodinámico en el GR Corolla Circuit Edition se logra mediante una combinación de paneles aerodinámicos y conductos, junto con la carga aerodinámica adicional de los difusores y el alerón trasero. Los paneles inferiores utilizan cubiertas amplias para una cobertura sin brechas, y se colocan aletas estabilizadoras aerodinámicas debajo para guiar el flujo de aire. En la parte delantera, se colocan cortinas de aire laterales junto a la parrilla para permitir que el aire fluya hacia las salidas detrás de las ruedas delanteras y escape de los pasos de rueda. Para 2024, la forma de este conducto ha sido rediseñada y se han colocado láminas de aluminio debajo de los pasos de rueda delanteros y traseros para ayudar a mantener la estabilidad del vehículo. En la edición Circuit, los conductos del capó y los guardabarros permiten el flujo de aire a través del compartimiento del motor.



Al igual que todos los modelos del GR Corolla, viene exclusivamente con una transmisión manual inteligente de seis velocidades con emparejamiento de revoluciones, que se activa con solo presionar un botón ubicado en el tablero inferior.

FOTO: TOYOTA

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS **PREFERENTES**

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO



6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

AUTOS USADOS Garantizados!

Somos un equipo Hispano con más de 25 años de
experiencia ayudando a la comunidad Hispana del área!

Te ayudamos a mejorar tu auto y bajar tus mensualidades

¡Cientos de vehículos para elegir!

- ✓ Construye y mejora tu crédito
- ✓ Expertos en financiamiento con Tax ID
- ✓ Varias opciones de financiamiento para elegir
- ✓ ¿Problemas de crédito? podemos ayudarte!
- ✓ Atención personalizada en español
- ✓ ¡Ahora atendemos por WhatsApp!


**Aplicar
es fácil:**

1. Licencia de conducir
2. Prueba de ingresos
3. Social Security o Tax ID

Pregunta por una prueba de
manejo **SIN COMPROMISO!**

Comunícate somos hispanos y podemos ayudarte!

WhatsApp (301) 750-6114 Llamar o texto

VENDO

2016 HONDA CR-V EX-L

SUV, automático, completamente
equipado, record limpio, llantas nuevas,
impecable, pocas millas, buen precio!

Llamar o mensaje de voz

(703) 749-6638

Preguntar por Valentina



PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN LISTOS para someter al condado de Virginia, Maryland, DC

Realizamos planos arquitectónicos y
estructurales para adiciones
Planos: electricidad, plomeria y mecanico
Segundos pisos, garages, decks, porch
Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar: **(571) 424 3301**

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y
desesperados ruega por mi en
esta hora de angustia y acude
a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y
te doy gracias por los favores
recibidos

J.D.

HYATTSVILLE, MD

RENTO HABITACIONES A PERSONA SOLA Y SIN VICIOS

Cerca del la estación de
Metro de
Prince George's Plaza
(incluido utilidades)

(202) 257 9501

JULIO'S PLUMBING

- Electricidad
- Aire acondicionado
- Plomeria y servicios de
camara de drenaje.
- Trabajos nuevos y
reparaciones
- Cambio de tinas, cambio de
inodoros, lavamanos, llaves,
calentadores de agua
- Servicio de destape de
cañerías
- Remodelación de basements,
- Instalaciones de gas.

(202) 409 5855

NW WASHINGTON

RENTO HABITACIÓN en basement en casa de familia, baño y cocina a compartir

Para señora sola
y responsable

BUENA UBICACIÓN

CERCA DE TRANSPORTE
PÚBLICO

(202) 213 5966

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

*Preocupados por su
estatus inmigratorio?*

Tiene orden de deportacion o caso criminal?

*Todavía existen oportunidades
para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave. , Suite 8 Wheaton, MD 20902

301-509-2907



OTROS SERVICIOS

MASAJISTAS SEXYS LATINAS VICKY Y LINA



SERVICIO COMPLETO
(703) 469 7751
ATENDEMOS EN
ANNAMDALE Y GALLOWS Rd. VA.

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

EMPLEOS

DRY CLEANER
está contratando personal
para lavandería

- PLANCHADORES**
PARA CAMISAS Y DRY CLEAN,
- EMBOLSADOR Y**
- CHOFER**
Tiempo completo
Tener experiencia
5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD

(301) 468 7303

SE NECESITA
**PREPARADOR
DE SANDWICHES**
AYUDANTE DE COCINA
**PERSONA PARA
LIMPIEZA**
COCINERO

Si tiene experiencia, el salario será más
Preferible con experiencia, o
entrenamos y con ingles básico

11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705

{703} 220 3450
{301} 937 4993



Oportunidad de Empleo para un
Distribuidor/Merchandiser

Entrega de Productos de Mission Foods, como Tortillas, chips,
y tostadas a Supermercados en Virginia y Maryland.

REQUISITOS MÍNIMOS:

- Licencia de conducir válida
- Debe ser capaz de levantar hasta 50 lbs
- Debe ser elegible para trabajar en los Estados Unidos
- Poder comunicarse en Ingles
- Debe poder manejar camión comercial con caja de 16 pies.
- Bodega en Lauren, Maryland

Llamar de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5.p.m. para mas información a Ernesto

Salario de acuerdo a la experiencia

Ernesto Mendoza (240) 398 7833
enviar resume a: supervisons@qualityfoodslc.com

PLANCHADOR DE CAMISA

Tiempo
completo

139 Bowie Rd.
Laurel, MD 20707

(240) 381 8290

SE NECESITAN
PERSONAS PARA
TRABAJAR EN
LIMPIEZA DE
CONSTRUCCIÓN
Y COMERCIAL
en el estado de,
Pennsylvania

Se paga estadía, para
mayor información
llamar al

(240) 426 8542



OPORTUNIDAD DE NEGOCIO
PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA

Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta \$60,000 de comisiones por año

Se requiere poder comunicarse en inglés, tener licencia de
manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683

LOOKING FOR

WINDOW & SIDING MECHANIC OR HELPER

Gaithersburg, MD

(301) 615 1000

ESTAMOS BUSANDO UN

TRABAJADOR

DE DELI

Cerca a

L'enfant Plaza

Llamar:

(202) 863 7590

(301) 300 3279

Se Necesitan

EMPLEADAS DOMÉSTICAS

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid

Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28

Falls Church, VA 22044

Textear JOBS al siguiente QR code

o llamar al (301) 450 5854

SE BUSCA

PLANCHADOR DE

CHAQUETAS Y

PLANCHADOR DE

PANTALONES

CON EXPERIENCIA

LOOKING FOR JACKET

PRESSER AND PANTS

PRESSER

WITH EXPERIENCE

Hyattsville, MD

(443) 848 6267

SUBWAY

CRYSTAL CITY

NECESITA

PREPARADOR DE

SANDWICHES

Con Experiencia

Tiempo Completo/

Medio Tiempo

noches y fines de semana

Debe hablar inglés básico

(703) 209 4183

Necesitamos

EQUIPO DE

LIMPIEZA

Potomac Calvert County

Necesitamos un equipo de personas

para limpiar 2 casas de tamaño medio.

\$200 para Potomac para un día y

\$300 para Calvert County.

LLAMAR A PAOLA EN ESPAÑOL AL:

(240) 665 2161

LLAMAR A JOHN AL

(202) 413 3700

LIMPIEZA DE CASAS

¡ESTAMOS CONTRATANDO AHORA!

PAGO SEMANAL

\$500 -\$600/semanal

lunes a viernes

Medio Tiempo y Tiempo Completo

DEBE TENER SU PROPIO CARRO Y

DOCUMENTOS LEGALES PARA TRABAJAR

6000 Stevenson Ave., Suite H Alexandria, VA

(703) 864 3841

HADPRO

Hood & Duct Professionals

CONTRATACIÓN

DE TÉCNICOS

\$20 a \$23 por hora

Varios turnos disponibles

No se necesita experiencia

Tiempo libre pagado

Escanear para aplicar

Necesitamos

JARDINERO,

CARPINTERO

PINTOR Y UN

HANDYMAN

para acabar un departamento

en Arlington, VA

Llamar a Paola:

(240) 665 2161

SE NECESITA

AYUDANTE

para compañía de piscinas

Preferible con inglés básico

posicion disponible

inmediatamente

Llamar en inglés para más

información.

(301) 565 3981

Oficina en Silver Spring, MD

NO NECESITA EXPERIENCIA

BUSCAMOS
COCINERO DE
POLLO FRITO
 CON EXPERIENCIA Tiempo completo

LOOKING FOR
FRIED CHICKEN
COOK
 WITH EXPERIENCE Full-time

Columbia, MD, cerca de
Howard High School

Columbia, MD, near
Howard High School
(410) 340 2549

RECEPCIONISTA Y
ASISTENTE BILINGÜE
 Para oficina dental
 Se prefiere con experiencia,
 pero no es necesario

ANNANDALE, VA
 Esquina de Backlick
 y Braddock Rd.

(703) 347 2006
 Contactar a Vivian



BEST SANDWICH PLACE
 ESTAMOS CONTRATANDO
Trabajadores
para Deli
 Deben hablar inglés
lunes-viernes
tiempo completo/medio
tiempo

(703) 946 1055
 Llamar en inglés
919 18th St. Suite 150 NW
Washington, DC

SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS,
OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA,
ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT
MANAGER
 con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje

Trabajo en Washington, Maryland y Virginia

Trabajo para **(703) 296 2750**
todo el año

DRY CLEANER NECESITA
PLANCHADOR
DE CAMISAS Y
LAVADO EN SECO
 Full time o Part Time
 Por Favor Llamar al
(703)-475-3980

Buscamos

Secretaria
 para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:
 •Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al
301-294-1166

Dry Cleaners
Necesita
CAJERA
 Por favor llamar al
(240) 318 4281

Persona para trabajar en
supermercado de Jumbo.

•CAJERO PRINCIPAL,
•GERENTE Y
•UNA PERSONA
QUE TRABAJE EN OFICINA
 que tenga conocimiento de programas de Diseño.

Llamar a MR Park al **(703) 577 2425**
 o al **(301) 505 0505**
 o presentarse en persona
3201 Brinkley Rd Temple Hill, MD 20748

Convierta los restos de comida en tierra

Comience a reciclar una parte de los restos de comida en casa y reduzca la cantidad de restos de comida que se tiran a la basura.

Inscríbase para recibir su contenedor de compostaje de restos de comida para el patio trasero. Puede elegir entre dos opciones.

Inscríbase hoy para seleccionar su contenedor de compostaje de restos de comida para el patio trasero.

www.tinyurl.com/bindistribution
o llame al 240-621-2935.

Solo disponible para los residentes del condado de Montgomery, Maryland, que reciben los servicios de recolección de reciclaje proporcionados por el condado.



DEPARTMENT OF
ENVIRONMENTAL PROTECTION
MONTGOMERY COUNTY • MARYLAND

HAY MÁS PARA EXPLORAR EN OLD TOWN

Resulta que una de las mejores ciudades pequeñas de Condé Nast Traveler estaba justo al lado todo el tiempo. Compre y camine por la milla de King Street, donde encontrará más de 200 tiendas y restaurantes independientes. Pasee por la costa para ver el nuevo arte público, haga una excursión en barco y luego cene a orillas del río Potomac.

alexandria

Descubra las mejores cosas para hacer en Old Town y en otros vecindarios de Alexandria en

VisiteAlexandria.com

Una de las 5 Mejores Ciudades Pequeñas en EE. UU. — Condé Nast Traveler Readers' Choice Awards

